ДУЛАНОВА ПАТЕНТОВАНА ПРИСТАВКА ДО ШИНВАРКИ

Новоминайдена приставка до шинварки є найліпшою з усіх придуманих досі пристосов. Коли вага приходить понад чотирох коней, то вона приходить точно на середину шинварки. Штаба, яка переходить зі середини троха до помегла з боку дишлі, що пертає обіжки до кожіх тримає цілу лінію рівної роботи так, що кождий кінь тягне рівно а також стіл іде рівно і то так у густім як і рідкім збіжу без ніякої перешкоди. При тім збіжє у трибах ніколи не забивається і не спинює ходу полотна. Так само стіл тримається рівно у збіжу навіть тоді, коли обводи обох коліс троха є рівні, як при полі. Стіл ніколи не подається на спіс у збіжу, але все тримається більше на сторону стерні. Троп не потребує вже врізуватися в землю а через те улекшуєся для коний праця о 1180 Р.П.

Найголовніще при тій приставці є те, що коли доходите до кінця покосу, то обернете шинворук на одній місци в то тому, що колесо шинварки, яке ходить від збіжа, обертаєся на одній місці. Через те кождий узол збіжа буде рівний. Також можете кінми вести цілу шинварку назад разом зі столом. Ціна $26.00

По інформації удавайтеся або пишіть до:

W. FERBY 10660 98TH ST. EDMONTON, ALTA.

До Винайму Добрий Стор в Едмонтоні

Гарний стор на розі 96 Стр. і 102а Аве. в Едмонтоні до винайму від 1. Червня. В сім сторі через послідних 11 років містилась

Українська Книгарня

Дуже добре замінение для книгарні.

Зголошуйтесь до:

ALBERTA PRINTING COMPANY

PHONE 5377 9667A AVE. EDMONTON, ALTA.

ПРАЩАЛЬНА ВЕЧЕРА СТУДЕНТІВ В ІНСТИТУТІ

Минувшої пятниці відбувся в Інститутi ім. Грушевського в Едмонтоні пращальний вечер устроєний студентами університету, які в тім дни покінчили писати іспити і з котрих много вже розїхалися учителювати.

Около 80 осіб засідало при столах в їдальни Інституту до вечері, на яких були такі українські страви як: борщ, пироги, голубці і т.п. По вечері промовляли до віддоїжчих студентів гр.гр. Михайлишин, Михайлюк, Галицький, Лучкович, і І. Верхомин.

Після того слідувала забава, на якій гості бавилися до пізної ночи.

З діяльности Українського Іміграційного Товариства в Едмонтоні

При кінци остатного тижня прибуло до Едмонтону около 300 українських імігрантів. За безкорисливими стараннями Управа Українського Іміграційного і Кольонізаційного Товариства в Едмонтоні всі імігранти зістали партіями примішені по українських кольоніях. Треба додати, що Українське Іміграційне і Кольонізаційне Товариство понесло при тім чимало труду.

ПРОПАЛА

в 26 цвітня кобила сива, має бренд L6 на правім боці на передній лопатці. Куплена вона була на Бошав, Алта.

Пять долярів дістане той, хто би про неї знав і затримає т. зголосився до:

FRED IWASCHUK

Box 13. Bruderheim, Alta.

Український Будівничий

Перебираю контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на кольонії.

Також виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)

За роботу гарантую

Ціни уміркований

Пишіть або удавайтеся до:

J. DANELOVICH

11038 93 ST. EDMONTON

Жорстокість китайських бандитів

Китайські часописи доносять, що на місто Тсу Лінг Хінг напало 600 узброєних бандитів. Мешканці міста в переполосі втекли однак 100 з них впало в руки розбійників. Бандити загнали всіх до одної менкні а вхід до неї заперли деревом. Те дерево вони підпалили і в сей спосіб вадусилося в огни 100 нещасливих жертв.

ВСЯЧИНА

ІСТОРІЯ ОДНОГО ВИНАХІДНИКА

Одною з найбільше відомих, найбільше уживаних і найбільше корисних машин є звичайна машина до шиття. Не обійдеться без неї ніякий кравець, ні одна швачка, можна ї здибати мало не в кождій хаті. Сотні тисяч тих машин продукують фабрики щорічно даючи роботу тисячам робітників та заробки фабрикантам і продавцям.

Але чоловік, що придумав ту машину, набідувався добрі літа, поки свій винахід пустив поміж люде, і користь з нього мав аж тоді, коли вже люди мiг користати.

Елі Гау, уродився в 1819 році в Спенсер, Массачусетс, Зл. Держ., в сім'ї бідного фармера-мельника. Вже з дитинства мусів помагати батькові і братям при роботі в млині, а в шістнайцятім році життя пішов працювати до фабрики в Довел, потім в Кембрідж. В двайцять-першім році життя оженився і перебрався до Бостону, де працював як машиніст.

Думка про можливість якогось механічного апарату до шиття прийшла йому, коли дивився, як жінка шиє і вщоки виконує раз-у-раз такий сам [illegible] рух. Чи не могла би замінити той рух машиною, яка б так само пробивала голкою матерію й витягала [illegible] нитку назад? Перший [illegible] йому не вдався; голку в нім він причепив був з гушком по середині і направлявся цілий рік, поки переконався, що так не [illegible]. Пробував иншим, з вигнутою голкою, з вушком коло вістря, вреші [illegible] і в пятні 1844 року мав уже готовий перший взірчевий модель.

З довір'ям до будучности свого винаходу Гау покинув роботу в Бостоні і перебрався назад до батька, щоб далі працювати над своєю машиною. Батько жив в той час в Кембрідж, де мав майстерню холодних виробів. Але майстерня згоріла і Гау опинився без даху і без засобів для удержання родини, а яка вже, пробувала своїх дітей. Та трапився сусід Фішер, якому сподобалось його стремління і за половину найбутніх потенційних прав він давав Гаувові помешкання і удержання а що повиня пятьсот долярів. В маю 1845 року машина була готова і Гау шив на ній перших двох убрань, для себе і для свого спільника.

Та поки що на тім стало. Він дістав патент на свою машину, але бостонські кравці не хотіли її купувати зі страху, що машина зруйнує їх ремесло. Фішер вийшов з спілки, а Гау пішов знов працювати на залізниці. В осени 1846 року переїхав до Англії, щоби там пробувати щастя, але й там йому не повелося. Ледви мав за що відослати родину назад до Америки, а сам ще мусів заниматися заробляти на шифкарту. Приїхавши застав жінку хору і через кілька днів після його приїзду вона померла.

Ще одного спільника Гау найшов в Ню Йорку, але і тут з спілки нічого не вийшло. Серед кравців машина викликала таке обурення, що прийшло навіть до розрухів по майстернях. Тільки геть під конець його життя кравецькі майстерні стали заводити в себе його машину. Правда, так швидко одна за одною, що на протязі шести літ прибуток винахідника підскочив зі $300 на рік до $200,600. Але Гау вже був виснажений недостатками і слабістю і помер в Брукліні в 1867 році.

ВІДМОЛОДЖЕННЯ

Старість не радість,—каже приповідка і досить перейтися вулицею великого міста, кинути оком на вікна магазинів, переглянути сторінку оголошень в газеті, щоби переконатися, що правду каже приповідка: не хочуть люди старіться. Скільки то темних "майстерень красоти" обіцює підстаркуватим жінкам привернути молодість а повічо різних масажів, смарові та присенок. Скільки то всяких пудрів, мастей та косметик різнородних служить для того, щоб сховати вялу і поморщену шкіру під молоденькими кольорами. Скільки то хемікіів і не-хеміків живе з того, що обіцюю виплекати нові чуприни на лисинах старих кавалерів. Скілько то пішком стройними рядками встроїлось у кождого фризієра в пафі, даючи сивим головам надію, що вони знов поробляться чепурними брюнетами та блондинами. Навіть кравці захвалюють таку одежу, в якій, мовляв, ви будете виглядати молодо і весело.

Та все одно, як хто причепурится, чи помалює волося, чи підмалює очі, побілить лице і покрасить губи, від того ніхто не стане молодший, ні на тілі, ні на умі. Людина тільки хоче сховати свою старість, котра не є "радість" ні для неї самої, ні для нікого. І всі ті штуки є тільки доказом, що люде старітися не люблять і хотіли би можливо довше бути молодими.

Се бажання мабуть таке давнє, як рід людський, і зродило чимало легенд і казок про можливість відмолодження й вічної молодости. Відома мало не у всіх народів легенда про "криницю молодости", що десь є на світі, неприступна і загорожена, та з її чудовою водою, яка має таку силу, що раз напившися немічний старець чи старуха моментально переміняться в молоденького парубка чи в дівчину красуню. З вірою в ту криницю вічної молодости і з бажанням, щоб її найти, пустився з неї і відплив, старий еспанський мореплавець Понс Де Леон в шістнайцятім столітю пустився в кругосвітню подорож, в якій відкрив, між иншим, півостров Флориду, та криниці молодости, розуміється, не найшов.

На основі теперішнього знання фізіольогії треба сказати, що така переміна взагалі неможлива. Людина ні не може лишитись вічно молодою, ні постарівшись не може відмолодіти. Старість не радість, але нікому її не минути, хто щоб пережив свою молодість. Переміни, які творяться з віком людини, легше зрозуміти, коли знається, що здоровля залежить від правильного функціонування (діяльности) багатьох залоз ("гленд") в людськім тілі. Коли людина старіється, ті залози зужиткуються, перестають функціонувати правильно, а далі робляться зовсім недільні. Останними часами увагу фізіольоги і лікарі пробували замінити ті зужиті залози новими, звичайно з живих тварин, з надією, що через те прийде відмолодження. Дотеперішні спроби, особливо ті, що були роблені на звірятах внесли нерід дали но стільки інтересні результати, що оправдують дальші експерименти. Але досі вони не оправдали ще надії, що пересаджування чи переміщення кількох посторонніх залоз відмолодить цілий організм. Зрештою ті надії викликали ще так сильно учені дослідувачі, як шарлатани, що покористувались з нагоди, щоб за свої обіцянки добути з легковірних людей денні гроші.

Окрім того газетні звідомлення про деякі "відмолоджуючі операції" були безумовно за сенсаційні. Ті операції ще тільки недавно почалися, мало який лікар ними займається і через те вони і звертають на себе увагу і, звичайно, дорогі. Вже дехто й думав, що ось підстаркуваті богачі можуть собі одним махом купити молодість, тоді як бідні люде мусять передчасно вмирати. На ділі дотеперішні результати принесли тільки розчарування. Після операції "відмолодження" довго не тревало, дехто думає, що взагалі ніякого відмолодження не наступило, тільки пацієнт деякий час почувався "молодшим"—під впливом власного горячого бажання, уяви і самообману.

Поки що наука не дає ніякої можливости штучного відмолодження. Певне тільки те, що звичайними, давно відомими способами людина може осягнути дві речі. Перше, щоб не застарітись передчасно, значить, щоб зберегти свої молодечі фізичні й духові сили так довго, як тільки можливо. Для того треба гігієнічно жити, в міру вистилатись, правильно і здорово їсти, користатись з свіжого воздуху і сонця, не злоупотребляти ні їжі, ні напитку, ні приємностей життя.

Поміркованість у всім і увага на особисту гігієну осягне й другий можливий наслідок, що старіюча людина не буде наступанням старости надто прикро відчувати. Старости не оминути й молодости не завернути. Але коли людина й на старість збереже свою фізичну і умову рівновагу, коли вона заздалегідь захоронилась від тих недомагань, які в пізнійшім віці все тільки більше допікують вигідні залоз в ослабленім організмі, то й старість хоч не буде радістю, але й не буде тягарем ні для самої людини, ні для її окруження. Наслідком молодечого здоровля й уваги, є так звана щаслива старість.

O. K. Auto Painting & Repairing Shop

10810—96 Street. Edmonton, Alta.

Під Управою Братів Бойчуків

Мальовно і направляємо автомобілі, робимо нові верхи і т.п. З всякими направками Вашого автомобіля удавайтеся до нас.

Шифкарти

CANADIAN PACIFIC

Коли Ви задумуєте спроваджувати

СВОЇХ РІДНИХ

зі Старого Краю до КАНАДИ

Вам оплатиться купити для них

Шифкарту по найнизшій ціні зі Львова, Чернівець, Нієва і инших міст европейських краів до всіх частий Канади

Скора і безпечна транспортація. — Знаменита услуга. —Приємна подорож.

Ми постараємось о "Позволення на Вїзд" для імігрантів від канадійського уряду даром По близші поради і поміч удавайтесь до:

O. M. KUZYK Travelling Pass. Agent, C.P.R. Bldg. Edmonton, Alberta.

або:

C. W. CASEY. 364 Main Street, Winnipeg, Man. General Agent.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Понеділок, 4. Мая, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	145
Ч. 2. Нортерн	140
Ч. 3. Нортерн	135
Ч. 4.	126
Ч. 5.	111
Ч. 6.	90
Пашa	75
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	40
Ч. 3. С. В.	35
Ч. 1. Паша	34
Ч. 2. Паша	28
Екстра Ч. 1. Паша	35
Реджектед	25
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	66
Ч. 4. С. В.	60
Паша	52
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	90
Ч. 3. С. В.	80
Реджектед Ч. 2. С. В.	80

НОВІ КНИЖКИ

Календар Дніпро	50
Чи Мертві Живуть або Розмова з Духами	$2.50
Великий Сонник, Ворожбит-Чародій	80ц
Карпатська ніч	50ц
Марко Вовчак	50ц
Підкидьок	50ц
Поза межами болю	60ц
Чудо в Трубонні	35ц
Твори Олеся	1.00
Граф Монте Кристо, І. і II. часть	$2.00

Каталог висилаємо даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA 10234—96 St., Edmonton, Alta.

ВИ ПОВИННІ БУТИ ЗААСЕКУРОВАНІ

Удавайтесь до чоловіка, що обізнаний з асекураційними ділами.

F. NEWMAN

General Life Ins. Agent

836 Tegler Bldg., Edmonton Alta.

МУНІЦИПАЛЬНИЙ ДІСТРІКТ ПАЙНС № 516

Провінція Альберта

ПОВІДОМЛЕННЄ ПРО ПРОДАЖ

Отсим повідомляєсь на підставі секції 48 Акту про Домашний Скот (муніципалія), що один сивий огер, 3-річний, з білою звіздою на чолі, з білим знаком на задній лівій нозі, сліпий на ліве око, без бренду, зістав припиняний А. М. Олєком на Пол. Сх. квадрі секц. 38, Тп. 53, Р. 19, на захід від 4 Мер. г пятницю 27-го марта 1925, і зістав проданий 11-го цвітня 1925. Властитель може відсвхати його до трийцяти днів від часу проголошення сего повідомлення в "Альберта Газет" по оплаченню всіх належитостей і [illegible] них до Муніципалу і купця агадового коня.

По інформації удавайтесь до:

Wm ROMANIUK

Sec.-Treas. M. D. Pines № 576

Mundare, Alta.

Nichols Bros.

Відливарня і Всякі Направи

Заложкуємо паси в тартаках і в млинах парових заводах та в иншинах до верчення керниць. Острімо й розвертаємо циліндри і циркулярки. Коли вам треба стетування "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ

PHONE 1461

10103 96th Street, Edmonton, Alta.

ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ

Яйця і Кури до:

UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton

Всі сметана говерменського грейду і тестована практичними людьми, ліценсованими провінціяльним урядом.

Платимо зараз по отриманню сметани і звертаємо порожні банки точно.

СПРОБУЙТЕ РАЗ ПІСЛАТИ ДО НАС, А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ, ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС

UNITED CREAMERIES LTD.

ПРОСИМО ПОДАТИ СВОЮ АДРЕСУ

Д. ІЛЬКА ІЛЬКОВА з Волоського Села (повіт Долина, Східна Галичина), тепер десь в Америці. Є для нього лист від братанича Івана Ількова, який вишлемо йому дістанич його адресу.

INFORMATION SERVICE FOREIGN LANGUAGE

Ukrainian Bureau

119 W. 14 St., New York, N.Y.

ХОЧУ КУПИТИ

Три чверти або цілу секцію обробленої землі на північ від Мандер або Ветреиїз за достаточно готівкою. Пишіть:

BOX 1, OUR PROGRESS

1000 АКРІВ

землі в околиці Вернон Брітіш Колюмбія поміряно на 25 і 50 акрові фарми, продаємо за дуже низьку ціну, четверта часть готівкою а решта на сплати після угоди.

В Savony 1000 АКРІВ

13 миль від Вернон 3½ милі від стації, миля від тракиц, по части вироблено, поміряно на 25 і 50 акрові фарми. Се земля занадно на фарми на прерійх або мілкьні реальности, земля надаєсь дуже добре на садовину і огородину в таких збіже, виноградову і худобу. По близші інформації пишіть до:

Okanagan Valley Colonization Co.

P. O. BOX 168.

Enderby, B. C.

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР ПУБЛИЧНИЙ НОТАР

LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.

K. C. Mackenzie R. W. Speers

Адвокати і Нотарі

Судові і адміністраційні справи

Bank of Montreal Building

Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS

АДВОКАТИ і НОТАРІ

Визичається гроші

Говориться по Українськи

841 Tegler Bldg.

Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY

АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.

Позичаємо гроші

Bank of Toronto Building Phone 1109

Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS

Шорт, Крос, Меклейн і Менбройд

Адвокати, Повноласники, Нотарі

ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ

Банк оф Нова Скошія. Тел. 1181

BOOTHE & MORROW

Адвокати, Солісітори, Нотарі

ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ

У всяких судових справах удавайтесь до нас

Тел. 2576. 909-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe

АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ

Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на позички на фармерські реальности

Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS

Адвокати, Солісітори, Нотарі

Полагоджуємо всякі судові справи

522 Теглер Блок Телефон 6367

GUY PATTERSON

АДВОКАТ СОЛІСИТОР

Гроші на визичення

402 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.

Адвокати і Нотарі

Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.

Телефон 5339 211 Емпайр Блок

ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП

OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 79. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 20. МАЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, MAY 20th, 1925. VOL. III. No. 79.

ПОЛУДНЕВА АФРИКА ХОЧЕ БУТИ РЕПУБЛИКОЮ

Прем'єр Пол. Африки Герцог трохи застрашив публичну опінію в Англії, коли недавно заявив в парламенті, що Пол. Африка не думає оремнити «зв'язки з Бритійською Імперією». Нині англійська публична опінія знов заспокоєна а то тому, що офіціяльний орган поміркової партії проголосив в одній зі статей домагання повної самостійности. Газета виступає проти заяви часового комісара Полудневої Африки є Лондоні а навіть проти заяв уряду в парламенті, які то заяви є протилежні основним принціпам партії.

Газета думає, що нема потреби тяти Велику Британію "найбільшим ворогом" Полудневої Африки. Але з другої сторони газета не видить причини, щоб Велику Британію звати "найліпшим другом". Тисячі Африканців досі не забули, що Велика Британія відібрала самостійність народу. Газета далі заявляє отже: "Ми бажаємо назад здобути незалежність і ми не бажаємо вертати наших цілей. Партія націоналістів (себто націонал партія) має завести нарід до його державности. Сего очевидно не можна доверити за один день. Ще є европейське населення Полудневої Африки мусить знати, що зв'язки, які ми верше чули, кінк не примиряються до здійснення наших цілей".

Значить Велика Британія так не значить буде менш, не оці кивоти.

ОБЛОГА АМЕРИКАНСЬКИХ БЕРЕГІВ

Морські береги Злучених Держав і прибережні води є на злі на госкій стопі. Команда воєнних кораблів, які мають за задачу не допустити горівки до Злучених Держав, доносить, що на водах вздовж американських берегів стоїть вадидових горівкою яких 585 кораблів різного походження. Ті кораблі стоять в звязи з бутлегерськими організаціями на березі і при їх помочи вивадовують в підповідний час горівку на берег.

Проти фльоти бутлегерів стоїть державна воєнна фльота Злучених Держав, злоємна з 311 кораблів, яка пильно стежить за маневрами противної фльоти і час від часу перехоплює деякі бутлегерські кораблі. Однак не можна сказати, щоб вино в Злучених Державах менше пили, ніж перед тим.

НАЙБІЛЬШІ МУЖІ В АНГЛІЇ В ЧАСІ ВІЙНИ

Воєнний премієр Англії граф Оксфорду виголосив на сих в Лондоні публичну бесіду і в ній назвав імена тих людий, які в першій мірі причинилися до побіди англійського оружа.

Граф Оксфорду згадав наперед лорда Джеліко, адмірала англійської фльоти а далі генерала Гейга. Заки граф Оксфорду визначив трете ім'я на салі панувала гробова тишина. Може хто догадувався, що на третім місци буде згадане ім'я Льойда Джорджа, який в найкритичніших хвилях війни був міністром узброєння і муніції. На четвертім місци згадав граф Оксфорду лорда Кіченера а на цілім генеральнім штабі майстра ген. Ко-[illegible]

Найкращим бабуня

В Маунт Вернон, в Злучених Державах живе 84-літна пані Вердіфілд, яка є бабуня двох внучок. Вона, здаєся, є наймолодшою бабунею в сьвіті.

ГІНДЕНБУРГ ПЕРЕГОВОРЮЄ З СОЦІЯЛІСТАМИ

Ворожа Німеччині преса поширює сьвітові вісти, що Гінденбург, як монархіст, зовсім занехтовує республиканський рух в Німеччині а опирається тільки на монархістах. Гінденбург вже кахє зажди шкіру ползиться і старається перемоги з соціалістів настроїти до себе прихильно. Він інтенсивно дуже сердечно говорив зі соціялістичним прем'єром Пруссії Брауном і сказав, що він (Гінденбург) бажав би, щоб в федерації німецьких держав Пруссія займала свою домінуючу становищe.

Навіть соціялістичні газети перестали нападати проти Гінденбурга після того, як він склав присягу на республиканській прапорі і конституції.

ГІНДЕНБУРГ ПРИСЯГНУВ НА КОНСТИТУЦІЮ

Ген. Гінденбург присягнув дня 12. мая с. р. на конституцію і перейняв обов'язки президента держави. При вїзді Гінденбурга до Берліна тьма народу, уставлені по обох боках 6 миль, витали генерала з ентузіязмом. Для безпечности особи нового президента і для піддержання публичного порядку було сконцентровано 12,000 поліції. В часі тріюмфального вїзду Гінденбурга до міста літали над ним військові літаки і обсипували його цвітами.

Проти всяких сподівань торжество заприсяження відбулося зовсім спокійно. В місті не було ніяких заворушень.

Кажуть, що англійський міністер заграничних справ уступить

Англійський міністер заграничних справ Чемберлейн має заготуючи ізвене Англії супроти Франції за далеко ідучі зобовязання, які не подобаються другим членам лондонського кабінету. Чемберлейн хотів оперти свою політику на тісній союзі з Францією а другі міністри а головно міністер для Домінії Емері хотів би тіснійшої злуки з Домініями. Тому, що в кабінеті переважає думка спільної політики з Домініями а не з континентальними державами Европи, міністер Чемберлейн мав би піти в відставку.

Хотять здобути для контракту 2,000,000 акрів

Саскачеванський пшеничний пул постановив сего року гейчас після заборів роспочати кампанію за здобуттєм нових членів пулу. Дирекція пулу гадає, що сего року удасться її здобути до пулу 2,000,000 акрів.

Домагаються менше балакання

Вся канадійська преса висловилася за тим, щоб посли в домініяльнім парляменті менше балакали. В парляменті час дорогий а тимчасом кождий посол читає з паперу тягучі бесіди, вертає глупі, без змісту і без значіння, бо кождий хоче похвалитися перед виборцями, що він говорив.

Треба закону, який би нормував, як довго може говорити кождий бесідник. Для лідерів партії хотять зробити виїмок і їм хотять дозволяти на довші промови.

В Іспанії завели стан облоги

Реакція в европейських державах по троха попускає. Від кількох літ був заведений в цілій Іспанії воєнний стан і військова диктатура ген. Де Рівера. Дня 17. мая с. р. король Альфонс XIII. проголосив декрет, силою якого зніс воєнний стан і привернув всі конституційні права.

ДЛЯ ЧУЖИХ ВІН БАНДИТ, ДЛЯ СВОЇХ ГЕРОЙ

Доносить, що уряди Франції, Італії і Бельгії постановили не посилати ген. Гінденбургові ніяких гратуляцій з приводу його вибору на німецького президента. Що Гінденбургові і Німцям мало що на тім залежить, то ясно. Зі-но вернемо, що такі гратуляції є звичайною формою без змісту.

Всі знають хто такий Гінденбург. Перед кількома роками він громіа під кулі земськиї і на ввом німецької армії не дало завдати раз державам антанти. Годі же тепер чоловікови слати такі поздоровлення. В додатку французькі суди засудили його заочно як звичайного бандита. Як же тут бандитови шані гратулювати? Отже лішне перейти над тим до денного порядку і змовчати вибір Гінденбурга.

ЧОМУ ПРОДУКЦІЯ УГЛЯ НЕ ПОПЛАЧУЄСЯ?

Джесі Гонг головний оператор з копалень угля в Дромгелер заявив перед угляною комісією в Келгарі, що копальні угля в Дромгелер потратили своїх кустомерів в Манітобі, куди бувало відходило 25 процент всего випродукованого угля. Доки не відкриється ринку збуту в Манітобі або не здобудеся де инде, так довго нема що говорити про поправу відносин в угляній продукції і про постійну працю в копальнях.

По думці сьвідка найліпше було би половину копалень гнати а другу половину замкнути. Копальні чинні потомі би давати відповідний заробок нечинним копальням. Така розвязка була би ліпшою, ніж тягнути всі копальні зараз.

Німеччина хоче получатися з Австрією

Французькі газети доносять, що Німеччина хоче предложити альянтам гарантію польських і чеських границь але тільки під сим условієм, що Австрія получиться з Німеччиною. Така розвязка справи є для Франції неможливою до принятя, а то тому, що Німеччина через прилучення Австрії здобула би для себе більше населення ніж вона втратила по війні. Таке побільшення населення було би небезпечно для Франції.

Хотять конче стиснути руку королю

В часі відкриття імперіяльної виставки один американський приступив до короля і стиснув йому праву руку.

Кілька днів після того в часі відвідин короля тої самої виставки приступило до короля двох Англійців і стиснули королівську руку. Публика була обурена на визначних інтрузів, однак король стиснув приязно руки обом Англійцям.

Тих несподіванок вже трохи за богато для лондонської поліції і вона вже придумала способи, щоб більше не допустити до того роду поздоровлень.

Хотів конче стиснути руку королеви

Лондонська преса дуже не годує на Джона Кевинса, який при утворенню імперіяльної виставки в Вемблей в Англії приступив до англійського короля Юрия і привитався з ним подавши руки. В той спосіб, як він сказав, Америка стиснула руку Англії.

Лондонська преса слушно заміткує, що коли би всякий, користаючи з можности приступу до короля, захотів стиснути руку короля, то се нечно зробило би неможливим королеви подавать публично. До таких ексцесій не слід допустити.

СПРАВА БУДОВИ ЖЕЛІЗНИЦІ З ПІС РІВЕР

На днях вернула делегація зі Пісної Ворд оф Трейд, яка їздила до Оттави і добивалася чимскоршої будови желізниці з Піс Рівер. Крім того делегація домагалася редукції желізно-дорожних оплат на теперішних лініях в Піс Рівер.

Зі справоздання делегації виникає, що домініяльний уряд не думає сего року вносити законо проекту в справі будови желізниці а то зі згляду на величезні кошти. Такий був би короткий зміст справоздання.

Мітинг, на якім делегати давали справоздання, ухвалили вислати резолюцію до прем'єра Альберти Грінфілда, в якій домагаються від него, щоб він домагався в Оттаві редукцію існуючих гірських оплат на лінії Едмонтон Дюнеган до стану прерійної бази а кромі того щоб він старався виломити на се, щоб в Піс Рівер не прийшло непотрібно до конкуренції двох лінії С. П. Р. і С. Н. Р.

Союз Радянських Републік і обмеження зброєння

На міжнародній конференції в Женеві про обмеження обороту оружия згадано про контролю над обротом оружа. Польща внесла поправку, щоб всі рішення конференції між не відносилися до трьох держав, які межують зі Союзом Радянських Републік. Союз Рад. Републік не належить до конференції, його не обходять тут ухвалені рішення і він зброїться до війни з Польщею і Румунією. Тому то так Польща як і Румунія повинні бути звільнені від ухвал конференції. Вони повинні всі свої зброєння задержати в тайні.

Втеклили на волю

З Реджайни, Саск. доносять, що на очах ескортуючої поліції вскочило з вікна поїзду двох осуджених картярів і злодія Норріс і Нагатон. І заки поїзд здержали вони вспіли втечи. Се мало місце межи стаціями Дак Лейк і Мекдовел. Їх везли після засуду на 14 і 12 літ до вязниці в Принц Альберт. Не знати тільки, як довго вони будуть тішитися свободою.

3,000 Менонітів приїздить до Канади

З Вінніпегу доносять, що Стовариченю Менонітів в Канаді, яке займается кольонізацією землі, дістало донесі на віїзд 3,000 Менонітів. Вони приїдуть до Західної Канади і тут осядуть.

6,500 осіб згинуло при землетрусі

З Пекінга, китайської столиці доносять, що в місті Таліфу, провінції Юнан згинуло при землетрусі дня 16 марта с. р. 6,500 осіб. Дрожання землі там тревало півгодини і притім потерпіли більші або менші шкоди майже всі доми.

З комуністами нема ради

В лондонськім парляменті державний секретар Вилліям Джойнсон заявив дня 15. мая с. р., що російські комуністи підюджують британський уряд і конституцію краю. Та вікідливна для Англії робота іде прямо з Москви і уряд мусить добре приглядатися, що треба зарадити, щоб відвернути большевицьку небезпеку. До Англії наїздить хмара бешеників, які ширять класову ненависть і підривають основні англійські закони.

Лев Троцький в ласках

З Москви доносять, що федеральний конгрес рад вибрав Льва Троцького до президії Центрального Виконавчого Комітету.

ФРАНЦУЗИ ХОТЯТЬ ЗГОДИ З НІМЦЯМИ

Як звісно, Німеччина предложила Франції нову угоду в справі загарантовання східних границь Франції. Генеральний уряд Франції мав вже дати відповідь на німецьку ноту, в якій Франція має годитися на загальний натерк німецького плану.

Поперединй уряд Ерріо хотів відкинути німецьку ноту а то тому, що Німці шукають згоди з Французами і про Польщу не думають. Вони на відворот бажають нагіть територіяльних змін на шкоду Польщі. Теперішний уряд Франції має по газетним вістям згоджатися на німецький план що до обезпеки французьких границь і що до польських, то пізнійше мали би відбутися осібні переговори. Значить Франція хоче купити безпечність власних границь коштом Польщі. Що з того вийде, побачимо.

Президент Куладж заводить королівські паради

Не давно президент Кулидж приняв на авдієнції делегацію конгресу Ради Жемнин. Те принятте було переведено з такою церемонією, що нічим є супроти сего церемоній на англійськім королівськім дворі.

Кажуть, що міністер Чемберлейн уступає

Англійський міністер закордонних справ Чемберлейн за далеко зайшов в залицянню до Франції. Він інтенсивно не тільки полюбив Францію, але ще й освідчив з нею порузумітися... На се не пристають другі міністри Англії і Чемберлейн, як кажуть, буде мусів податися до димісії.

В Англії тепер віє иншим духом і вона не бажає більше гарантувати Польщі.

Злучені Держави домагаються поверту довгів

Злучені Держави не знають сентиментів: коли ти винний гроші віддавай! Так більше менше сказали вони Франції, яка крутиться як риба в оцолоні і не може навіть процентів оплатити.

Французька преса нарікає на Злучені Держави і на її жорстоке поведение. А одна з газет каже, що Францію одурили Злучені Держави. Франція думала, що Злучені Держави і Вілсон то одно. Тимчасом показалося, що Вілсон не мав ніякого значіння в Злучених Державах.

Відмовив підпису на вирок смерти

Болгарський король Борис відказався підписати вирок смерти на трьох комуністів, засуджених воєнним судом за атентат в церкві г Софії, при чім згинуло 160 осіб. Правдоподібно осудженим замінять кару смерти на дожиттєву вязницю.

Московські комуністи страшенно "обурені", що буржуазна влада судить їх поклонників. Значить комуністи можуть висаджувати в воздух катедру і нищити 160 людий. За се судити їх не вільно.

Англія проти комуністів

Лондонська поліція наказала замкнути комуністичну книгарню, в якій продавалися брошури для ширення большевицької пропаганди.

Кромі того англійський уряд наказав жмкнути по містах Англії Російськи, підозрілих в співучасти в комуністичнім русі, оставити Англію.

НА ПЕРЕДОДНИ ВЕЛИКИХ БОЇВ В МАРОККО

З французького генерального штабу в Марокко доносять, що там по французькій як і арабській стороні йдуть горячкові приготовлення до рішаючих боїв. Араби ковують нанці, дротують і скріпляють свої оборонні позиції. Французи кажуть, що вони прекрасно уоружені і французькі війська будуть мати до поборення великі перешкоди. За арабським фронтом нагромаджуються сильні підкріплення.

Французи зі своєї сторони готовляться до наступу. Їх військо нараховують до 100,000. Певної цифри очевидно ніхто не знає, бо се є тайна французького генерального штабу.

СПРАВА ПРИРОДНИХ БОГАЦТВ АЛЬБЕРТИ

Коли буде остаточно вирішена справа передачі природних скарбів в посідання і власність провінції Альберти, Бог то може знати. Як звісно, між домініяльним і провінціональним урядом була заключена угода що до сеї справи і здавалося, що премієр Грінфілд вже здобув для Альберти її природні скарби. Тимчасом справа пропалялася і, як доносять з Оттави, над нею прийдуть ще великі знатоки. Доки вони будуть працювати, Бог се знає і премієр Кінг.

СТАН ЗАСІВІВ В АЛЬБЕРТІ

На загал фармері Альберти покінчили сійбу пшениці. Тільки кругом Едмонтону засіяли всего 50 до 75 процентів. Як що погода потреває ще кілька днів, то сійбу пшениці покінчать ще біжучого тижня.

Після урядових обчислень Департаменту Рільництва провінції Альберти сегорічна посіяна пшенична площа збільшилася в 10 процентів.

Засів других родів збіжа ще не покінчений. До тепер посіяли яких 30 до 50 процентів.

Погода була в 14 остатних днях на загал гарна, однак температура була низька, яка деколи доходила до морозу. В полудневих частях провінції засіви вносять вже два до чотири цалів. В кількох остатних днях було тепло. Дощів в остатних тижнях не було тягкe. В землі є достаточна вогкість.

Пасовиська дуже поправилися. В низько положених місцях ще є вода.

В полудневих дистріктах збільшили сего року засіви солодкої конюшини, кукурудзи і альфальфа. В околицях міста Летбридж збільшені роботи коло садження буряків. Сеї зими озимі засіви мало що потерпіли.

ЩО ПИШУТЬ ЧИТАЧІ ПРО "НАШ ПОСТУП"

Хвальна Редакціє "Н. П."!

Посилаю Вам $4.00, а то $2.00 на відновлення передплати а $2.00 на Пресовий Фонд і так само прошу своїх сусідів, щоби зложили на Пресовий Фонд таку саму суму а то: Прокопа Магеру, Стефана Лаєвського і Михайла Фербея, всіх з Федора, бо ми фармері сами мусимо свою пресу піддержувати. Покажім словом і ділом, що нам жадні вороги своїм нічого не вдіють. Всі враз, всі вперед!

З поважанням

НИКОЛА КУЗИК

Кількох членів має пшеничний пул

Пшеничний пул в Альберті має тепер 30,000 членів. Таке звідомлення подав директор Пулу в остатному тижни.

Наш Поступ

Українській тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Передплата виносить $2.00 річно

Рукописей донесів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені донеси звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки

За оголошення поміщені в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10836 96th Street, Edmonton, Alta.

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10836—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ЯКА ГРОМАДА, ТАКИЙ І ВІЙТ

Коли в якій громаді є веселий війт, то тому не винен війт другий, тільки сама громада. В добрій громаді лихий війт не має місця а лиха громада ніколи не вибере доброго війта. Коли в селі самі пяниці, то вони на свого війта вибирають з поміж себе найбільшого пияку. Се стара правда і її вжили вже наші пра-прадіди.

Подібно мася з фармерськими послами до домініяльного парламенту. Як звісно, фармері в ріжних провінціях Канади вибрали як своїх репрезентантів певну скількість послів, і вони утворили в Оттаві свою осібну групу прогресістів. Воно зовсім слушно сталося, бо інтереси фармерів є відмінні від інтересів других суспільних груп і тих інтересів повинна в парламенті боронити осібна посольська фракція.

Та не так сталося, як гадалося. Прогресісти, хоч формально ніби ще в одній посольській клюбі, на ділі поділилися на два ворожі табори: один табор тягне на ліво а другий на право. Одні підпирають ліберальний уряд а другі той самий уряд валять. Возьмім на примір засідання парламенту дня 15. мая. Прогресивний посол Еванс вніс того дня поправку до буджету, жадаючу до зміни цлової політики ліберального уряду. Не можна казати, щоб та поправка була для фармерів Канади шкідливою. На відворот та поправка, коли би за нею була парламентарна більшість, мала би той наслідок, що ціни на машинерію були би зразу впали. Та що ми видимо? Один скандал! Більшість в прогресивного клюбу голосує проти внесення свого партійного товариша. Такого дива не побачите в ні одній парламентарній клюбі. І то вже не перший раз.

Що то все значить? Значить ні більше ні менше тілько то, що на ділі фармері Канади, хоч вони перша суспільна верства в державі, не мають своїх представників, гідних імени своїх представників. Ми думаємо, що інтереси одного фармерського округа в Альберті н. пр. в Ред Дір є такі самі як округа Летбридж. Тимчасом посли зі згаданих округів пішли не разом а проти себе.

Таких зігринаючих випадків ми не видимо у жадного сторонництва. Вправді часами лучаєся, що один або другий лібераль або консерватист не хоче солідаризуватися з більшостю своєї партії і голосує на власну руку. Однак таких випадків є не богато. В прогресивнім клюбі така анархія перейшла вже в хронічний стан, собто в тій клюбі є живі більше незладу і анархії ніж солідарности і порядку.

Чому воно так дієся? Тому, що яка громада такий і війт. Незадоволено з фармерських кляс [...] між самими фармерами в краю. Канадійські фармері, і то без розбору на народність, живуть доси в політичнім і становім хаосі. Вони не мають ніяких станових організацій, зглядно ті організації слабенькі і нікчемні. Як-же можна домагатися, щоб фармерські репрезентанти були ліпші від тих, що їх післали до парламенту? Коли фармерський стан зединеся і означить точно свої станові цілі,—тоді їх посли не будуть хитатися, не будуть предметом публичного посміховиска, бо всіх їх буде обєднювати спільне бажання: служити фармерам і фармерським інтересам. Посли, що заступають якийсь стан, мусять докладно знати, чого той стан потребує. А де, хто і коли означив точно цілі і домагання фармерів? Де є організація, що зединила в собі велику більшість фармерів? Її нема! А без того між фармерськими послами буде далі хаос і анархія.

ВИБОРИ В САСКАЧЕВАНІ

Як звісно, в Саскачевані держався при власти від кільканадцяти літ ліберальний уряд. Не удалось ніякому суперникові, що навіть лібералів в нескрізь фармерській провінції є несклянки тільки так довго, доки фармері не осьвідомлені є справах своїх станових інтересів і не зєдинені в свої фармерські організації.

Перед тижнем провінціональний уряд Саскачевану розписав нові вибори на день 2. червня с. р. Як нам доносять з Саскачевану, там передвиборча акція в повнім розгоні. Всюди відбуваються конвенції. Всюди номінують кандидатів. До борби стали лібералі, консерватисти і прогресісти. Що до консерватистів, то вони самі правдоподібно мало мають надії на здобуття більшости. Остають лібералі і прогресісти, зглядно лібералі і фармері.

Насуваєся питання: хто побідить? Нпробувати також і побочно. Коли би фармері були так зорганізовані, то що до наслідку виборів не було би двох думок, бо фармерське населеннє є в Саскачевані в подавлячій більшости. Та на жаль фармерські організації там ще не дуже сильні. До того між ними нема згоди а на відворот навіть помічаєся ворожнеча. В Саскачевані є дві фармерські організації: Грейн Гровере і Фармерська Юнія Канади. Обі ті організації не йдуть разом але себе поборюють. Очевидно в такім разі тяжко говорити про можливість побіди фармерських кандидатів.

Що до лібералів, то вони по перше мають в своїх руках державну машинерію і се очевидно не остане без впливу на хід і наслідок виборів. Вони мають далі за собою традицію минувшої партії і сего різного не можна легковажить. Крім того ліберальний уряд в Саскачевані виказуєся у всіх задачах провінціональної адміністрації не зовсім невесьло. На відворот в Саскачевані зрівноважили провінціональний буджет і там податки менші, ніж в других провінціях Канади. Значить ліберальний уряд має за собою деякі заслуги, фактичну силу і зединену партію. Проти себе має розбитих на дві фракції фармерів і консерватистів.

Не виключене, що фармерські організації в останнім моменті завернуть з дороги розбиття і зєднаються. Тоді фармерська більшість запевнена.

Можна догадуватися, що наслід виборів в Саскачевані буде мати певний вплив і на Альберту. Коли би в Саскачевані побідив фармерський блок, то уряд Грінфілда скорше рішив би ся на розвязаннє парламенту в нашій провінції і на розписаннє нових виборів. Коли-ж би лібералі віднесли побіду в Саскачевані, то ледви чи Грінфілд рішився на такий крок.

НІМЦІ ПОМАГАЮТЬ АРАБАМ

Вісти з Европи доносять, що в війні Арабів проти Французів дуже визначну ролю грають Німці. Вони попереберані за Арабів мали вступати до арабських військ а для скинення [...] переберали арабські імена.

Крім того німецька субмарина мала десь там на африканськім побережу виладувати вибухові воєнні матеріали, телефонічні і зброю. Чи се правда, годі ствердити. На всякий случай такі вісти ширить французька преса, яка в страшний спосіб нападає за се на Німців.

Тимчасом Араби добре добираються до шкір Французів. Так бодай можна догадуватися з того, що Французи завели у себе строгу цензуру газет в ній з досвіду знаємо, що то значить. Пресі тоді замикають рот, як невесело на полі бою. З іспанських жерел доносять, що Франція має вислати до Марокка яких 70,000 війська і далі ще. З тих самих жерел довідуємося, що Араби по геройськи биться і як уступають перед напором Французів, то боронять кождої пяди землі.

Франція віднеслася до Іспанії з пропозицією спільної акції проти Арабів. Іспанія згодилася на се і тепер можна ждати спільного наступу на Арабів. Італія з боязни, щоб в її африканській посілості Араби не піднесли повстання, відмовилася від співучасти в марокканськім поході.

Европейські кольоніальні держави дуже заінтересовані в скорім покінченню марокканської війни з то тому, що бояться, щоб вона не поширилася на всі магометанські народи.

ЗДОРОВИТИ ГІНДЕНБУРГА, ЧИ НІ

Европейські уряди ломлять собі голову над питанням, чи вони мають поздоровити Гінденбурга з вибором на президента, чи ні. Не здоровити якось не гидно, бо як би то не було Гінденбург є президентом великої культурної і сильної нації. З другої знов сторони ген. Гінденбурга антантські суди засудили заочно як звичайного бандита, що мордував і грабив французьких і бельгійських громадян. Отже як можна здоровити чоловіка, осудженого судами за ріжні звичайні злочини?

Найтяжше буде рішитися для Франції. Сейчас після виборів доносили газети, що уряди Англії, Франції, Італії і Бельгії злагоднювать вибір Гінденбурга і не вишлють йому ніяких гратуляцій. З останніх газетних вістей виходить, що Англія рішилася таки поздоровити Гінденбурга. Можна спогадатися, що за тим підуть другі держави.

Не дивлячися на се, що він засуджений в Франції за убійства і грабежі, Гінденбург рішив поїхати в окупані надрейнські краї і то ще на другий місяць. Понерадиму президентом алянтська комісія заборонила вступу до окупованих німецьких територій. Не знати, як алянти поступлять в сім випадку.

ПАРЛАМЕНТ ВІДКИНУВ ПОПРАВКУ ПРОГРЕСІСТІВ

Дня 15. мая с. р. поставив прогресивний посол Еванс додаткову резолюцію до буджету, в якій домагався обниження цла на загранічні товари. Резолюція перепала. Найсумніше є цілого перебігу се то, що проти резолюції голосувало 14 послів прогресістів. На загал за резолюцією голосувало 33 послів а проти резолюції 110.

Дебата над резолюцією була дуже коротка, бо не тревала більше ніж годину. Підчас дебати було в парламенті всего 148 послів на 235.

Посол Еванс підчитав свою резолюцію, домагаючися в ній обниження цлової тарифи, бо через високу тарифу піднеслися кошта на житя. Після відчитання резолюції забрав голос премієр Кінг і вимагав голосування над резолюцією. Голосуваннє принесло пораженнє прогресістам.

Туман і Дурак

В Пльотюосентр, Альта.—живуть тут в нашій кольонії два сусіди—один називаєся Туман, а другий Дурак. Що правда, давнійше так вони не називалися. Давнійше Туман називався Торбай, а Дурак називався Дурак. Жили вони якийсь час як простало на сусідів; помагали одно другому, доробилися і [...] поштивими у людей. Та лихо не спить. Якось то минулого літа (це Торбай трохи підмогоричений до дому і дивиться а на його подвірю "пасеться" стара курка його сусіда Дурака. Не довго думаючи взяв Торбай возіно тай [...] курку а так нещасливо, що вибив старій курці аж два зуби. Несамовито скричала стара курка тай на втеки до дому, а пан Торбай злосний аж й промовив: "А маєш нелегіро, більше не будеш настеїся на моїм подвірю".

Було би може на тім і скінчилося, та вже лихо хотіло, що сусід Дурак, почувши крик курки вийшов зі своєї хати тай побачив, що вибив його курці сусід Торбай.

Слово по слові посварилися таки на добре оба наші сусіди, а в сварці назвав Дурак Торбая туманом, а Торбай Дурака Дураком, тай від сего часу, через вибиті курячі зуби, стали запеклими ворогами.

Торбай між людьми не називав інакше свого сусіда Дурака лише Дураком.

А Дурак зі своєї сторони не називав інакше свого сусіда Торбая лише Туманом.

А громада й собі так звикла до тих прізвищ—що через якийсь час вже не називала наших сусідів инше одного Дураком, а другого Туманом.

Та як по кождій кольонії так і в нас—пан Дурак своїх свояків, знакомих та приятелів. Та пан Туман своїх свояків, знакомих та приятелів.

Дурак зі своїми приятелями де-б не зійшовся, то про нічо й не говорить, лише про свого сусіда Тумана і його прихильників, яких прозвали Туманами...

І Туман зі своїми приятелями де-б не зійшовся, то про нічо й не говорить, лише про свого сусіда Дурака і його прихильників, яких прозвали Дураками...

Поділилася наша громада на дві партії—на Дураків і Туманів...

Одного дня минувшої осени забіг з ліса кнорт до Дурака тай зарвав йому курку, який вибив зуби Туман, і через яку повстала така незгода в громаді...

Не стало бідненької курки...

Але Дураки і Тумани таки лишилися... Вороговання між ними росло з дня на день...

Вкінци порадили Дураки, аби Дурак подавав Тумана до суду за обиду гонору.

Та бо Тумани також не втіха бити, і вони порадили Туманові, аби він подав Дурака до суду за обиду гонору.

"Най мене коштує і тисячу доларів, а я мушу проучити того Тумана"—гримів Дурак, а Дураки притакували: так, так.

"Аби і фарма пішла з молотка, а я мушу показати тому Дуракові, що я значу"! гримів і собі Туман, вимахуючи кулаком в сторону Дурака, а рідня Тумана поквапливо голосила: да, да.

Само в найгорячійший час жнив минувшої осени зігнав Дурак всю худобину, яку тільки мав, вилізгав угору тай поїхав до Халамонтону подавати Тумана до суду за обиду гонору...

Тим самим тревом віз і Туман свою худобину до Халамонтону на стан-ярд, аби роздобути гроший на адвоката і проучити в суді Дурака—за обиду гонору...

"Продав свою худобину Дурак—за безцін, тай віднис роздобуті гроші до адвоката на процес проти Тумана...

Не ліпше гостив і Туман, бо звичайно, в осени худоба тана, гаха, що давали, тай віднис гроші до адвоката, аби тай боронив його гонору і добре проучив Дурака...

Зали продали худобу, вани сторгували адвокатів— отак минуло ів цілий тиждень в Халамонті.

А тимчасом зайшлась на Пльотсентр завеpуха, упав дощ, а зі дощем сніг хто не поспішився зібрати та прьоротити дорілого збіжа—то пропала цілорічна його праця...

Сталося отсе вкінці зі збіжем і Дурака і Тумана—за той тиждень, як вони зайняті жати і молотити—горувалися з адвокатами в Халамонті...

Страшною клістю закипів Дурак побачивши збіжже то він стратив, гайнуючи дорогий і горячий час в Халамонті.

"То все через него, через того Тумана! стратив я мою працю, але я йому покажу в суді..."

"Стратив я, але стратив і він, Дурак, потішив себе Туман, але я його провчу в суді..."

А сеї весни два тижні перед Великоднем, відбулася в Едмонтоні розправа Дурака з Туманом...

На два дні перед розправою вирушилися в Пльотюосентр, як в улії.

Зібрав Дурак всіх своїх приятелів Дураків, аби були готові і їхали з ним до Едмонтону—на свідків проти Тумана...

Стягав і Туман своїх прихильників Туманів, аби їхали з ним до Едмонтону, свідчити проти Дурака...

В означений день повсідали до трену всі Дураки і всі Тумани з Пльотюосентр разом зі своїми жінками і поїхали до Халамонту на суд, а на кольонії лишилися лише самі діти та два ходи, котрі до шері Дураків і Туманів не належать...

Прибули в кінці день розправи і судову салю заповнили самі Дураки і Тумани з Пльотюосентр...

Адвокати погодилися, щоби обі справи: справу Дурака проти Тумана і справу Тумана проти Дурака переводити разом в той сам час, аби не тратити два рази часу.

Уайнцов судія, закликали переводчика і почалася розправа.

"What's your name?" питає судія, через переводчика, Дурака, котрого першого покликано до зізнання.

Переводчик, що з роду є Німцем і по українськи добре не вміє, ставить се саме питання по українськи: "Як вас клечуть?"

"Га? Мене?" питає Дурак, "Та кличуть мене Дураком, але то все через . . . .".

Однак переводчик не слухав його, Дурак хотів далі сказати, звертається до судії по англійськи:

"He says that his name is Fool".

Судія записав, а адвокат Дурака здивований витріщив очі.

"And what's your name?" питає судія, також через переводчика, Тумана.

Переводчик знов ставить се питання по українськи Туманові:

"А як вас клечуть?"

"Та мене кличуть тепер Туманом, Дюраджом, але то все через . . . .".

Однак переводчик не слухав сих бесіди Туманової, звертається до судії по англійськи:

"He says that his name is also Fool, George".

Судія знов записав, і тепер здивовано витріщив Тумана адвокат очі.

Авдиторія в суді почала реготатися, Судія неспокійно поглядав раз на Тумана, раз на Дурака і неспокійно вдарив пальцем по столі. Такого випадку він ще доси не мав, щоб один Fool процесувався з другим Fool'ом за вибиття курячих зубів.

Йому вдавалося, що обі Fool'и змовилися, щоб зі суду посміхуватися. Годі чейже припустити, щоб люди з здоровим змислом волочилися по судах, тратили час і кошти за себе щетково, за курячі зуби.

Проте судія віднісся і відчитав вирок: Кейс дисмист! Кошти в висоті $500.00 має понести оскаржуюча сторона. Публика почала розходитися. На судових сходах групами ставали і до роспуху сварилися з Фулів і курячих зубів. А Фули далі на стілу свої і чужої публики вимахували до себе руками і грозили: "Я Тобі сес, а Тобі тес. Я останні штани продам, а Тебе навчу. Ти сякий, такий...

ДЕЩО ПРО ПРОДУКЦІЮ УГЛЯ В АЛЬБЕРТІ

Саме тепер відбуваються в Калгарах засідання углевої комісії провінції Альберти і зі зізнань поданих сьвідків можна довідатися богато інтересного.

Дуже інтересні зізнання під сим взглядом подав п. Шенке, довголітній президент товариства "Вестерн Канада Кол Оперейторс". Він сказав, що до недавна повільно угля бралися часто недосьвідчені в тій ділі фармері без капіталу і вони очевидно з правила банкротували. По його думці такі підприємства повинні би закон заборонити, а то тому, що на таких підприємствах переважно люди тратять грубі капітали.

Продукцією угля в Альберті займається в провінції Альберті 11 більших і 17 менших копалень і вони доставляють більше ніж 90 процент всего угля.

Условія продукції угля в Альберті є далеко тяжкі і гірші ніж в Злучених Державах. В Злучених Державах можна в більшій мірі послугуватися машинами ніж в Альберті а то тому, що там находяться поклади угля куди грубші ніж в Альберті. Тут поки що такі грубі поклади се мусяться роботи виконувати руками. П. Шенке говорив, що копальняні робітники не добре роблять, що займаються самою майнерством. Вони повинні би вміти працю в копальні займатися також може галузою в фармерстві. В околицях, де є копальні, велкі прогоні від фермерству, є надто богато.

Недавно професор Клей обраховав скількість угля в Альберті на 62 біліонів тонів. Після думки п. Шенка ся цифра є за висока. В Альберті всего не всего може бути угля 15 до 16 біліонів тонів.

Що до ровного угляної продукції, то п. Шенке заявив, що без машинерії рання збуту альбертійського угля треба розуміти я неуспіхання продукції.

В копальнях, де сьвідок був президентом, пересічно контрактові робітники заробляли денно $10.50 до $11.00 а робочих днів нараховано 233 на рік.

СТАН ЗАСІВІВ В КАНАДІ

Домініяльне статистичне бюро оголошує, що посівна площа озимих засівів представлялася в цілій Канаді дуже хорошо. На загал засіяли минувшої осени в цілій Канаді 832,000 акрів, з чого около 32,300 акрів треба переорувати. Останньої осени засіяли около 24,000 акрів більше ніж перед остатнім.

Стан осінних засівів в порівнанню до десяти останніх років представлялося на загал в процентах 100, підчас коли в минувшім році було 96 процент. Онтарійські засіви є 100-процентові, Альбертійські 105 а Бритійської Колюмбії 84.

В Онтаріо засіяли послідної осени 782,500 акрів, в Альберті 33,[...] а в Брітиш Колюмбії [...]100 акрів.

В часі зими вигнило 4 процент всіх засівів, підчас коли попереднього зими образовували втрати на 13 процентів.

При кінці цвітня с. р. було в Квебеку обсіяно 19 процентів всієї посівної весняної площі а в Онтаріо обсіяли весняними засівами до кінця цьвітня 57 процентів. В Манітобі обсіяли 90 процентів до кінця цьвітня, в Саскачевані 32, в Альберті 28 а в Брітиш Колюмбії 74. В порівнанню з попередним роком весняні засіви в цілій Канаді наступають куди спорше сего року ніж попереднього.

РЕВОЛЮЦІЯ—"РУЇНАЦІЯ"

Вох, Альта.

До чого допрогадила большевицька революція Вох, Альта., нехай покажуть отсих пару слів: Околиця Вох, досить численна. Має свою церкву, котру побудовано около 20 літ тому назад а 6 літ як побудовали там Народний Дім.

В перших двох-трох роках сходилися на спільне читання і вели прогресивні дискусії, але з утратою переводця в особі І. Середи, котрий упокоївся, Товариство запустіло або радше Ільовсто—старі члени покинули колодь самопас. А такий елемент для червоних "туд стоф" і ваші Товариство ім. Тараса Шевченка вибуд хоже червоною молодіжжю. Старі члени проробили, до чого їх недбальство довело, підкали нам український клюб "Горать"! Вислали до Едмонтону делегатів на робітничий зїзд і сі червоні делегати (один праздований Полячок з другий пів-поляк) привезли зі зїзду революцію, що товариство має приняти статут Т. У. Р. Ф. Д. і передати свій Народний Дім під вінніпегську пятьорку. І вже ніякого би було їм гладко, як би не деякі сідовищі одиниці, що сим заінтересувались і скликали на 10. мая Надзвичайні Загальні Збори на яких радили, чи переписати Н. Д. під Вінніпег чи ні. Та червоні не в тіми биті. В їх руках заряд, а члени фундатори, що будували дім не були вписані в члени. Помешкали червоні без вступного, а членам богато дітей в свої червоні ради, ні, очах побачи своїх батьків і матерей голосуючи за червоним аби приняти червоний статут і передати червоній пятьорці в Вінніпегу Народний Дім. І от Вам вітреца, як то червоні агітатори потрафлять забирати під себе народне добро!

Нехай-же се буде наукою другим, щоби не пускали Народного дому і відданої роботи самопас, а треба пильнувати народного добра і винятими сміття зі свого дому. Ви—старші старайтеся вести порядну роботу—просвітну. Ви до тепер все приймали за добру монету, і полки і большевиці і росіяцет і ріжні політичні агенти, се були Ваші приятелі, але дивіть що вони зробили з ваших дітей! Вони їх зденоралізували і дали Вам пастуха. І хто-ж сему винен? Та-ж Ви сего кольського хитруна навіть за старшого братчика і секретаря церковного вибрали, то-ж вже і вольське "зависто одно" і посльське "все одно". Ви з обуренням розійшлися, а се зло. Ви старайтеся скликати другі збори і справу направити, бо можну аби не було за пізно. Червоні хитрі і вони не будуть перебирати в средствах до осягнення їх цілей, а Вам гнів їх на руку. Справу ще можна направити, але треба братись до роботи, а не з заложеними руками чекати, як "Червоні" з Вінніпегу не випустять Вас до власної хати.

Член Тов. Шевченка в Вох, Альта.

Примітка від Редакції:

Повисша допись нехай буде дуже чорним доказом бездільности наших людей. Ми большевиками не дивуємося, і навіть не беремо їм за зле тої роботи, яку вони проводять в життя. Вони по своїй власній ідеольогії навіть праві. Ми дивуємося нашим фармерам і їх дітям, що не роздумавши добре, що таке большевизм, попадають на хитру вудку комуністичної пропаганди. А тричи вже дивуємося тим сьвідомим одиницям в околиці Вох, що видять, що кругом них коїться і мовчать. Тут нема ніякого справдання. Не ждіть, аж хтось прийде а самі беріться до оборони національної твердині "Народного Дому"!

Лагідний судія

В Піс Ріверу судія засудив Шведа Френка Гансена на 30 днів арешту і на $700 кари. В часі розправи Гансен довідався, що його мати в Швеції тяжко хора і бореться зі смертію, що бажав би її перед смертію побачити. Судія дарував йому 30-дневу кару і грошеву кару знижив йому на $75.00. Гансен відїхав найблищим кораблем до Европи.

ДОВКОЛА УКРАЇНІЗАЦІЇ

Характеристичні заяви відпоручників урядової партії

В перших днях цвітня відбулося в Харкові пленарне засідання Центрального Комітету комуністичної партії большевиків України. В засіданню взяли участь делегати з усіх провінціональних центрів України. На пленумі розважали і справу українізації. Обширний реферат на сю тему виголосив нарком освіти Шумський.

Він ствердив, що українізаційні досягнення так само помітні, як і на полі національної політики. Річ в тому, на думку Шумського, що коли наше селянство цілком українське, то пролетаріят, що відограє керуючу ролю в революції на Україні (очевидачки большевицькій!) здебільшого російський. В справі "смички" села з містом—селянства з пролетаріятом—найголовнішу ролю відограють економічні відносення та досягнення. Але в національних республіках здійснення тої "смички" буде протягне богато швидше, коли у масивних пролетаріяту і селянства вживатиметься загально зрозумілої мови, якою говорить більшість селянського населення.

Над рефератом розвинулася оживлена дискусія, в якій вказувано на те, що головною перепоною українізації є опозиція, що партія, яка проводить українізацію, доти не сама не зукраїнізована! В радянських, перші на все центральних установах, великі перепони стрічає українізація в особах т. зв. "спецiв". Вони переважно Москалі та ставляться до українізації зовсім ворожо. Зїзд станув на становищі, що українізація є одним із найважніших революційних загадань на Україні. А щоби її успішно провести, треба українізувати перше всі партіо. Принято на кінець резолюцію про негайне проведення українізації всього партійного апарату на Україні.

Мабуть передбачаючи розвиток дискусії про українізацію на найближчому пленумі Центрального Комітету КП(б)У, орган тої партії "Комуніст", (виходить на російській мові) не довго перед засіданням присвятив справі українізації навіть увагу та сам признав, що темп українізації за повільний і що саме тепер наступає на Україні такий історичний момент, коли всій робітничій класі України в перву чергу її партії доводиться гостро поставити перед собою проблему мови.

Голова уряду Чубар заявив ще перед зїздом на партійній губерніяльній конференції в Києві таке: "Ми не можемо допустити до того, щоби у нас на Україні була одна мова для селян: українська — а друга "комуністична" російська для робітників і комуністів".

Та є ще й усіх повисших не одна причина, яка примушує налудачу на Україні по суті російську партію КП(б)У проводити "ударним порядком" українізацію навіть у своїх радах. Про неї пише дуже ясно київський "Більшовик" (з 12. IV): "Українізація, розпочата комуністичною партією большевиків все більше і більше розгортається і відбивається на загально радянському життю. Вона творить цілу низку нових культурних чинників, які при недостачі українізації партії можуть опинитися поза партійною пропагандою. Власне може статися так, що перша українізація в цілій низці галузок опиниться в антипролетарських антикомуністичних руках. Сього не повинно бути й сього не буде, як що партія сама зукраїнізується, якщо всі члени оволодіють українську мову., якщо всі партійні організації гостинуть перед у справі українізації".

"Діло".

Помилували Ескімоса

В Стоні Маунтен, Ман. відсиджував від р. 1920. 10-літну кару за убійство Ескімос Ну-Кад-Ла. Федеральний уряд його помилував і дарував решту кари. Помилуваний Ескімос відїде на північ в місяци червни с. р.

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ НЕ ТАК ЗНОВ ДОБРЕ ЯК ДУМАЮТЬ

До Канади масами вертають ті, що колись оставляли фарми в Канаді і виїхали до Злучених Держав з тої надії, що там їм удасться краще устроїти життя.

Один з таких поворотців Вернер переповідав кольонізаційному урядникови в Оттаві інтересні подробиці, що до життя в Злучених Державах:

"Щоб віддати справедливість Канаді, сказав він, я назад вертаю туди, звідки я перед роками виїхав. Я колись жив з родиною через 14 літ в Полудневій Альберті. Хоч мені велося не найліпше, [...] все таки на моїй фармі родилося подостатком збіжа і праця і я був більш вдоволений.

На моїм городі родилася капуста, що важила 22 фунти; на акрові родилося в мене 55 бушлів зірна. В перших роках мого хазяйнування акер землі приносив мені 66 бушлів пшениці Но. 1. Я мав досить місця для хову рогатої худоби і коний, бо поле моєї фарми була пасовиська секція і я за безцін рентував її на пасовиско.

Клімат в Альберті здоровий хоч є зимі зимний. Для поселенців в Альберті не треба лікаря. Мрачних і хмарних днів там зовсім не знають і я міг би сказати, що в Альберті сонце сьвітить через 350 днів в році.

Мене з родиною заманили до Огайо свояки. Там були тоді добрі зарібки і фармерам також добре велося. Однако-ж, коли я порівнаю життя фармерів Західної Канади і в Огайо, то мушу щиро сказати, що в Канаді куди красше живеться ніж в Огайо. Робітникови також нестройти в Злучених Державах свій власний дім, а то тому, що весь денний заробок зуживаєся на життя. Я денно заробляв по $8.00. Однак коли прийшла зима і наставало безробіття я зродною проциган всі зощаджені гроші. Кождий рік кінчився на тім, що в моїй касі не залишалося ні одного цента. Сего року я трохом назад вибрався до Західної Канади.

Я маю двох приятелів, що колись жили зі мною в сусідстві в Канаді. Вони також виїхали до Злучених Держав, одних після тяжких досьвідів назад вернули до Канади і осіли в Саскачевані". От які то гаразди в Злучених Державах.

Канадійські іміграційні агенти оголошують таких випадків більше. Н. пр., якийсь Фішер, роджений в Онтаріо, переїхав перед 10 роками до Детройт і вишов як робітник до фабрики. По десяти роках фабричної праці переконався, що ліпше є осісти на фармі в Канаді, ніж працювати в фабриці Форда. Сего року він зробив заходи, щоб прийхати до Альберти і осісти на землі.

Те саме було з Мічелом, який перед роками виїхав з Альберти до Детройт до фабрики. Тут він не найшов того щастя, на яким шукав і сего року назад вертає до Альберти на фарму в околицях Гренд Прері.

Подібне річ мася з Джавом МекКарті, уроженцем з Онтаріо. Він перед чотирма роками оставив фарму в околицях Роджайни, Саск. і виїхав до Детройт. Там працював як фабричний робітник, однак переконався, що для него є кориснійше фармувати ніж бути робітником. Сего року він назад вертає на землю коло Роджайни.

Про будову залізниці в Піс Рівер

В Оттаві мав нати розмову президент Сіонарських залізниць з премієром Альберти Грінфілдом і мав сказати, що Сіонарська компанія мала би перебрати контролю лінії Едмонтон і Дунвеґен і побудувати нову лінію через пас Пайн або Піс до Форт Джордж, Б. К. Кошти будови сегої лінії мали би виносити чотко $21,000,000. До них мали би причинитися дві заінтересовані провінції в саме Альберта і Брітиш Колюмбія.

Надіються, що будова залізниці в Піс Рівер прийде на денний порядок парламенту при кінці біжучої сесії.

ЗЛЕ ЗРОЗУМІЛИ

Довідуємося, що допись, яка була поміщена в ч. 77. "Н. П." п. з.: "Свій як не заплаче" деякі люди з околиці Мондер і Чіпмен зрозуміли так, немов би вона мала відноситися до п. Варшавського і толкують її, немов та допись була вимірена проти нього.

Щоби читачі не-блудили в своїх "здогадах" так заявлюємо тут, що та допись не має нич спільного ані з тою церквою, що погоріла коло Чіпмен, ані зовсім не є вимірена проти п. Варшавського. Характеризує вона зовсім чужого чоловіка, англійця, і зовсім з иншої околиці.

Ані читачі не мають причини думати, що вона відноситься до п. Варшавського, ані п. Варшавський не має причини думати, що ми кліттичи ту допись хотілиб його образити або зневажити. П. Варшавського знаємо, як одного з тих патріотичних громадян, що інтересуєся громадськими справами й нераз обильно жертвує поважніші суми на народні ціли.

І коли п. Варшавський думає, що се було вимірене проти нього, то ми публично заперечуємо се й віримо, що так само читачі заперестануть носитися з своїми мильними здогадами.

Редакція "Н. П."

БЕРЕЖІТЬ ПЕРЕД ДІТЬМИ СІРНИКИ

В літі звичайно малі діти більше бавляться на дворі й також їх досталвувати чим зимою в хаті. Богато є випадків, що малі діти виносять з хати сірники, бавляться ними на дворі з чого повстають пожежі, які нераз наносять великі шкоди.

Тому не зашкодить звернути родичам увагу, щоб берегли в літі перед дітьми сірники.

Додаток до прогібіційного закону

Домініяльний міністер справедливости Лепойнт вніс в домініяльнім парляменті додаток до прогібіційного закону, в якім є притасним стверджуєся, що горячі напитки може продавати єдино провінція або провінціональний уряд і ніхто другий. Провінція ні провінціональний уряд не має права відступати права продажи горячих напитків кому другому. Щоб провінції не позсилаи собі за широко прогібіційного акту і тому вносить додаток до него.

ВІСТИ З ПУЛУ

З надближенням часу кампанії за вписанням членів до Пулів на фармерські продукта, яка буде тревати від 8 до 28 червня с. р. організаційна робота поступає чимраз успішнійше. Много літератури розіслано по цілій провінції і майже вся провінціональна преса віднеслася до пулів дуже прихильно.

Поверх 500 мітінгів буде устроєно по всій провінції. Мітінги вже майже позорганізовані і почнуться 8 червня. На них буде много бесідників навіть з поза провінції.

Приготовання до сеї кампанії викликало таке заінтересованнє, що навіть инші провінції просять о інформації. Пул для збуту живого скота в Саскачевані висилає свого репрезентанта до Альберти, який буде старатися засягнути всіх інформацій, чим богато мож буде помочи переведенню такої кампанії в Саскачевані.

Починаючи з слідуючим тижнем, Спільний Організаційний Комітет всіх трох пулів отворить свою квартиру в Сікшерським будинку в Едмонтоні. На се замовлено просторі офіси, звідки буде переведена ціла кампанія. Дирекція Пулів, як для збуту живого скота так і молочних продуктів відбудеся на мітінг 20 мая, а спільний мітінг цілої дирекції всіх трох пулів відбудеся 30 мая, а мітінг директорів для збуту домашної птахи відбудеся 1 червня.

Перша посилка яєць заадресована до пулу для збуту яєць прийшла до Келгар минувшого тижня з Дромгеи.

П. Стівенсон з Коронейшен, а який є вайс-президентом домашньої птахи пулу написав до організаційного комітету, що в них робота поступає дуже добре і він вірить, що такі пули се єдиноке спасення для фармерів.

Коротні курси хловання свиней на сало

В ріжних місцевостях нашої провінції відбудуться сего літа коротні курси хловання свиней на сало. Курсами будуть проводити Домініон Лайф Сток Бранч і Рільничий факультет альбертійського університету. І так в Дідсборі відбудуться курси в днях 8. і 9., в Ред Дір 10 і 11., в Ветаскевін 13. і 18., в Кемроз 15. і 16., в Стетлер 17. і 18 а в Міррор 18. і 19. червня.

Діти помогли освободити батька з вязниці

Не маючи господаря на фармі, щоби обробляв весну, Марія Петраш з Вошевор, Ман. зібрала наверо своїх дітий і пішла з ними до вінніпегської тюрми домагатися, щоби освободили їх батька Олексу, який попався там за самогонку на шість місяців.

Власти прихилилися до просьби жінки і дітий та випустили його, щоби його весну засіяти.

Виходячи з вязниці сказав Олекса, що більше самогонкою займатися не буде.

Засуд смерти на вісьмох комуністів

В Софії, столиці Болгарії, військовий суд засудив на кару смерти 8 комуністів, які брали участь в атентаті на катедру. По затвердженню вироку апеляційним судом мають осуджених розстріляти.

Чи Ви вже приєднали нового передплатника для "Нашого Поступу"?

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант парижських шпиталів. Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Специяліст від жіночих слабостей. ...ІКС-РЕЙ [...]
[...] Edmonton, Alberta [...]

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. E. W. ALLIN Лікар-Хірург — Dr. A. F. ANDERSON Хірург
Dr. M. E. HALL Лікар-Патолог — Dr. NORMAN ALLIN Специяліст від Ух, Очий і Горла
Dr. J. F. BRANDNER Специяліст від жіночих слабостей — Dr. D. B. LEITCH Специяліст від Діточих Слабостей
ВАНДІТЬ ДО НАС
802 McLEOD BUILDING EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА
HARDIN'S PHARMACY
ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:
9612 JASPER AVE. (Gibson Block) EDMONTON.
На розі Кінгстон і Джеспер Евню. Телефон 1961
ДОБРА ОБСЛУГА — ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЄ
Замовлення з провінції висилаємо скоро. Почту оплачуємо. В Едмонтоні замовлення доставляємо до всіх частих міста даром. Ціни уміркованї. Даємо лікарські поради
ПРИ АПТЕЦІ МАЄМО ЛІКАРА

ПОВЕРХ 100 ОФІСІВ В КАНАДІ І В ЕВРОПІ
The White Star Dominion Line зробить для Вас дуже легко се, що Ви зможете спровадити до Канади Вашу родину і знакомих. Ми не тільки зробимо старання одержати для них перміти, але й поможемо забезпечити їм пашпорти і візи; полагодити зарезервовання місць сидячих в поїздах, виміняти і напевно забезпечити їх гроші та вигідний спорий переїзд. Приходіть до офісу в вашій місцевости, або в котрім небудь другім до White Star Dominion Line офісі і купіть потрібні Вам тікети; ми полагодимо Вам також і всі другі справи.
Великий модерний корабель, який є власністю White Star Dominion Line заосмотрений є у достаточну поживу і вигідні спальні за як найнижче можливу ціну.
Коли Ви посилаєте гроші до Ваших родин в Европі, то купіть White Star Dominion Line моней ордер. Кошт грошевої пересилки є дуже малий і Ваші гроші будуть забезпечені від страти.
або пишіть:
286 MAIN ST., WINNIPEG
RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

ЯКА ВАША ЦІЛЬ В ЖИТТЮ?
Чи стараєтеся Ви дати своїм дітям освіту?
Чи стараєтеся Ви забезпечитися на старі літа?
Ви можете осягнути свої цілі коли будете заасекуровані.
Асекурація на життя не є коштом а защадженням і забезпеченням.
Розпитайте близше про се:
F. NEWMAN, General Agent
Live Insurance and Loans
836 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

МІСЦЕВІ ВІСТИ

Минувшого тижня гостили в Едмонтоні професор Іван Боберський і професор Бабєрович з Вінніпегу, та Др. Володимир Бачинський зі Львова, довголітний посол до державного парляменту у Відни.

Шановні гості підчас свого побуту в Едмонтоні відвідали українські інституції, не поминувши "Нашого Поступу".

Др. Бачинський гостить в Канаді вже другий місяць. Як голова Товариства Опіки над Українськими Імігрантами стараєсь він розглянути в західній Канаді місцевий для фармерства землі, на яких мають поселитися около 1,000 Українців, які тепер живуть в Юго-Славії. З ним приїхав також о. Жан, який їздив на днях на Піс Рівер, пооглядати там землі.

Др. Бачинський живо інтересуєся життєм українських поселенців, які виїхали з Краю перед десятками літ і є незвичайно вдоволений з їх дотеперішнього матеріяльного стану.

Тут в Канаді він має много знакомств з людьми, бо через роки залагоджував він старокрайові справи канадійських Українців.

ВИСЛІД ІСПИТІВ УКРАЇНЦІВ З АЛЬБЕРТІЙСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Перейшли

5-ий рік медицини:—Іван Ваппо, Никола Стрільчук і Осип Мешо.

4-ий рік медицини:—Н. Д. Голубецький і Іван Верхомин.

3-ий рік медицини:—Михайло Бурідн.

2-ий рік [illegible]:—Фаust Гонда, П. Закус, Михайло Войнович і Десяк.

1-ий рік дентистики:—М. Д. Шевелюк і Дмитро Струтин.

3-ий рік інжінірства:—Іван Зорич.

2-ий рік інжінірства:—Никола Мельник і Дмитро Олексий.

1-ий рік інжінірства:—Іакуста і Павло Легенький.

2-ий рік агрономії:—Михайло Сиротюк.

2-ий рік аптикарства:—Станіслав Чичка.

1-ий рік артс:—панна Лілія Шкраба, Іван Никифорук і Леніш[illegible].

Разом 22 Українців учащало до альбертійського Університету.

М. Д. ОЛЕКШИН.

Першу льокомотиву привезуть до Едмонтону

Майор міста Едмонтону оповістив, що вайс президент С. Н. Р. желізниці п. Веррен генеральний менеджер для заходу, зaoферував подарувати першу місцеву льокомотиву, яка як перша переїхала через місто. Льокомотива буде виставлена в парку.

Для панночок не [redacted]

Магістратка п. Е. Мерфі засудила Фльоренцію Дубов на заплачення кари $200 за пійтку. Її приведено в дуже пянім стані поліцией. Магістратка наложила на неї тому таку остру кару, що її почитаную вже її в друге приведено на відвічне. Через то, що засуджена не мала грошей, на заплачення кари, мусить вандрувати на два місяці до Форт Саскачеван.

Справа будови желізничої стації в Едмонтоні

До Оттави їздила осібна депутація в справі прискорення будови желізничої сіонарської стації в Едмонтоні.

Депутацію вів майор міста Едмонтону п. Блечфорд. Депутація була у ріжних достойників в Оттаві і Монтреали.

Як виходить зі заяви майора міста Блечфорда, депутація мала дістати приречення, що стацію побудують в протягу 1926 р.

Протест міста Едмонтону проти компанії угля під містом

Майор міста Едмонтону в часі свого побуту в Оттаві вніс іменем міста острий протест проти того, щоб угляним компаніям було вільно копати угля під улицями міста Едмонтону. Знатоки ствердили, що через підкопування міста загрожені є улиці і доми.

Міністер внутрішних справ Стюерт занявся сею справою і обіцяв поперти її у міністра справедливости.

ТАРАС БУЛЬБА В ЕДМОНТОНІ

В суботу 23 с. м. виставить Укр. Роб. Дім перше представлення п. н.:

Тарас Бульба під Дубном

Драма ся представляє 17-те століттє, коли запорожці воювали з ляцьким військом.

Хто з читачів Українців читав се оповідання, знає як займаюче воно є, тепер глядач може все те бачити на сцені.

В представленю бере участь поверх 40 осіб і як запевняють нас, то аматори докладуть всіх старань, щоби се представленє віддати якнайліпше.

Початок о 8.30 вечером. Вступ знижений.

Історія Старого Тестаменту в Monarch-Театрі через цілий тиждень

"ПІСЛЯ ШЕСТИ ДНІВ"

Райський город
Сотворення Адама і Еви
Убійство Авеля Каїном
Будова корабля
Будова Вавилонської Вежі
Потоп світ
Суд Фараона
Історія Йосифа і його братів
Терпіння Мойсея і його народу
Кари Мойсея
Чудо Червоного Моря
Страшні сцени битви
[illegible] і десять заповідей
Суд Соломона
Роман Соломона і Тави
Жертва для велекого бога Ваала
Кожда дитина і кожда дорослa людина повинна побачити сего найбільшу біблійну історію, яка коли-небудь була написана.

Пропаганда за полігамією в Европі

Знаменитий французький публіцист Жорж Отевиль опублікував працю про потребу введення полігамії (многоженства) в Европі. Книжка друкована в 120 тисячах примірників розійшлась на протязі одного місяця. Автор стоїть на становищи, що полігамія (многоженство) все мала своїх завзятих противників, які виходили зі заложення, що її треба заводити страшний розвиток проституції, простачу кількість нешлюбних дітей, злочинів, збиство немовлят, чимраз більше поширені розводи і накінець страшне попридження співнаття, що не може вийти заніж. Сама Европа нараховує аж 18 міліонів жінок більше від мущин. Тих 18 міліонів жінок засуджені на незамужність та всі трагічні її наслідки. Далі автор цитує цілий ряд дуже авторитетних людей: фільософів, пресвітерів, політиків і інших, що зоминулися на полігамію, як за легальною формою подружа. Ідея полігамії стає отже актуальною навіть в Европі. Та слід зазначити, що вона Европою ще не визнана, зводства живе в полігамії.

ДО УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ

Едмонтон, 15. мая, 1925.

Дорогі Братя!

На українських землях, котрі находяться тепер в польській републиці, спричинили війна, не урожай, надмірно високі податки і інші гаразди, велику нужду серед нашого народу. Богато українських пильних робітників і хліборобів хоче виїхати до Канади на роботу, або на постійний побут.

Ми приїхали як відпоручники "Товариства Опіки над українськими імігрантами у Львові", З. квітня с.р. до Канади, щоби приглянутися тутешним обставинам, знайти місця для робітників, знайти фарми а також постаратися о дозвіл вїзду для людей.

Ми відбули наради з представниками канадійського Іміграційного Уряду в Монтреалю, Оттаві, Вінніпегу, Едмонтоні і Вікторії.

Правительство Канади хоче впустити тільки таких людей, що будуть працювати на фармі.

Длятого хочемо знати, котрі фармері можуть і хотять приняти на свою фарму робітника або робітницю чи слугу, що прийдуть тепер зі Старого Краю.

Звертаємося отже до всіх Братів в Канаді з проханням, щоби можливо скоро подали нам імена, назвиска і адреси тих фармерів, а по змозі прислали готові аплікації (без назвиска робітника), потверджені через Вел. о. Парохів або п.п. секретарів Муніціпалу.

За Ваш труд дякуємо Вам заздалегідь.

Зі щирим привітом,

Відпоручники "Товариства Опіки над українськими емігрантами у Львові".

Др. Володимир Бачинський в. р.

о. Посафат Жан в. р.

Адреса:

Dr. W. BACHYNSKYJ
Box 3777 Winnipeg, Man.

MONARCH THEATRE
JASPER AVENUE

Цілий слідуючий тиждень
"ПІСЛЯ ШЕСТИ ДНІВ"
Взяте зі Старої Біблії
ЧУДО ЧЕРВОНОГО МОРЯ
є ОДНОЮ З ТИСЯЧІВ СЦЕН
взяте в ОРИГІНАЛЬНІЙ МІСЦЕВОСТИ
ЯКЕ ЗГАДУЄ БІБЛІЙНА ІСТОРІЯ
В СІЙ СТРАШНІЙ ЕПІЧНІЙ
ФОТОДРАМІ
Образи для ВСІЄЇ РОДИНИ
КОШТУЮТЬ $8,000,000.00 І ВИМАГАЛИ
ПЯТЬ ЛІТ ЩОБ ЇХ ЗНЯТИ
Сі образи ЗДИВУЮТЬ ВАС своєю ВЕЛИЧЧЮ, КРАСОЮ
МАСОВИХ СЦЕН І АКЦІЇ І ПОДИВУ ГІДНОЇ ІСТОРІЇ
ВСІ ДІТИ І ДОРОСЛІ ПОВИННІ БАЧИТИ
СІ ОБРАЗКИ
Спеціяльна музика підчас вистави сих Образків

Пополудневі ціни—для дітей	10ц.
" " для дорослих	35ц.
Вечірні ціни—для дітей	15ц.
" " для дорослих	50ц.

O. K. Auto Painting & Repairing Shop
10310—96 Street. Edmonton, Alta.
Під Управою Братів Бойчуків
Малюємо і направляємо автомобілі, робимо нові верхи і т.п.
З всіми направками Вашого автомобіля удавайтеся до нас.

Шифкарти
CANADIAN PACIFIC
Коли Ви задумуєте спровадити
СВОЇХ РІДНИХ
зі Старого Краю
до КАНАДИ
Вам оплатиться купити для них
Шифкарту по найнижшій ціні зі Львова, Чернівець, Кієва і инших міст европейських країв до всіх частей Канади
Скоро і безпечно транспортація. — Знаменита услуга.
—Приємна подорож.
Ми постараємось о "Позволення на Вїзд" для імігрантів від канадійського уряду даром
По близші поради і відчит удавайтесь до:
O. M. KUZYK
Travelling Pass. Agent.
C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alberta.
або:
C. W. CASEY,
364 Main Street, Winnipeg, Man.
General Agent.

ЩО ПИШУТЬ ІМІГРАНТИ ПРО СІНІЯРСЬКУ ОБСЛУГУ

До всіх, котрим інтересно знати, як мені поводилось в дорозі з Европи до Канади через Сіпірську Лінію на кораблі "Меліта".

Подаю до загального відома, що під часу, коли я виїхав з Застави мої якою опікувалась Сіпірська Компанія як найчесніше і найкраще. Служба на кораблі "Меліта", як також на Сіпірській желізниці в Канаді, з Антверпії до Ст. Джан, а відтак аж до самого дому була мені все на услугу в кождому часі, чесно і справедливо. Харч на кораблі був дуже добрий і постіль дуже чистенька, та догляд кожного дня. Всі пакунки я одержав все на ту стацію, куди сам їхав. Я цілком і не сподівався, що така гарна з вигодою подорож на морю може бути, однак тепер я сам переконаний і раджу длятого всім інтересуючимся будучим пасажирам їхати на Сіпірську Лінію, бо там справді чесно та совісно обслуга.

П. М. Гонда, подорожуючий Агент Сіпірської Компанії, котрого сало адреса є 364 Мейн Стріт, Вінніпег, Ман., справді писав мені всегда у своїх листах до мене правду, коли запевнював мене, що я дістану совісну обслугу і з вигодою приїду до Канади через Сіпірську Лінію. За се я щиро йому вдячний і раджу другим людям купити в Сіпірської Компанії шифкарти чи то з Краю до Канади, чи з Канади до Старого Краю.

Мій власноручний підпис з моєї власної волі в подяку Сіпірській Компанії.

ДАНИЛЮК МАНОЛІЙ

З діяльности Українського Іміграційного і Кольонізаційного Товариства в Едмонтоні

Уряд Канади злегчив подекуди іміграційні приписи до Канади і на підставі тих облекшень, які обовязують тільки до серпня с. р. прийдуть сего літа до Канади як фармерські робітники тисячі наших братів. Українське Іміграційне і Кольонізаційне Товариство розпродало до тепер около 450 Українців з Галичини і Буковини між нашими поселенцями в ріжних околицях Канади.

Хто з наших людей потребує робітника, нехай відмесея до згаданого в горі Товариства.

Його адреса:

10327—101 Стріт, Едмонтон.

(Отол.)

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 19. Мая, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	155
Ч. 2. Нортерн	151
Ч. 3. Нортерн	146
Ч. 4.	131
Ч. 5.	115
Ч. 6.	94
Пашa	82
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	43
Ч. 3. С. В.	40
Екстра Ч. 1. Паша	40
Ч. 1. Паша	36
Ч. 2. Паша	31
Реджектeд	26
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	69
Ч. 4. С. В.	65
Паша	55
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	95
Ч. 3. С. В.	85
Реджектeд Ч. 2. С. В.	85
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	625—725
Добрі бички	450—550
Добірні телиці	550—650
Добрі телиці	400—500
Добірні корови	500—550
Добрі корови	325—450
Добрі бугаї	200—250
Добре годовані бички	475—525
	475
Середно год. бички	900—900
Добірні телята	550—650
Добрі телята	550—650
Ягнята	18.00—18.50
Вівці	800—900

НА ПРОДАЖ
ДОБРИЙ плуг, видає 60 бочок пуків **ДЕННО**. В добрім фермерськім дистрикті.
Зголошуйтеся до:
J. RIVERS
Innesfree, Alta.

Український Будівничий
Перебираю контракти на будову всяких будинків, як в місті так і на кольонії.
Головно виконую всякі роботи входячі в обсяг теслярства (карпентерки)
За роботу гарантую
Ціни уміркованi
Пишіть або удавайтеся до:
J. DANYLOWYCH
11835 93 ST. EDMONTON

Nichols Bros.
Відливарня і Вселі Направи
Заливаємо всякі в тартаках і в вищих паровик, заводах та в машинах до вертання кернику. Острим і розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1961
10[illegible] 98th Street, Edmonton, Alta.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ
НАШ ПОСТУП

ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ
Яйця і Кури до:
UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton
Вся сметана говерменського грейду і тестована практичними людьми, ліценсованими провінціяльними урядом.
Платимо зараз по отриманню сметани і звертаємо порожні ґени точно.
СПРОБУЙТЕ РАЗ ПІСЛАТИ ДО НАС, А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ, ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС
UNITED CREAMERIES LTD.

НОВІ КНИЖКИ

Календар Дніпро	50
Чи Мертві Живуть або Розмова з Духами	$2.50
Великий Союзник, Вороніст-Чорнії	80ц.
Карпатська ніч	50ц.
Марко Вовчок	50ц.
Віддячився	50ц.
Нова [illegible] боли	60ц.
Чудо в Трубонi	85ц.
Твори Олеся	1.00
Граф Монте Крісто, І. і ІІ. часть	$2.00

Каталог висилаємо даром.

UKRAINSKA KNYHARNIA
10834—96 St., Edmonton, Alta.

ПРОПАЛА

по 26 цвітня кобила сива, має бреню L6 на правім боці на передній лопатці. Куплена вона була на Ваnан, Альта.

Пять долярів дістане той, хто би про неї знав і заприлав ?? злослися до:

FRED IWASCHUK
Box 13. Bruderheim, Alta.

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

WELLS & RICHARDS
АДВОКАТИ І НОТАРІ
Вигідні гроші
Говоримо по Українськи
844 Tegler Bldg.
Edmonton, Alberta

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1106
Edmonton, Alberta, Canada

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меллой і Монфрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія [illegible]

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтеся до нас
Тел. 2576. 908-10 Мекланд Блок Едмонтон

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на хипотеки на фармерські реальности
Ройл Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
322 Теглер Блок Телефон 6067

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на позичення
802 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні-так і цивільні.
Телефон 5330 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10834 96 St. EDMONTON
PHONE 1854

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кожді середи в Едмонтоні, Альберта
10834—96 Стр. Тел. 1854

РІК III. ЧИСЛО 80. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 27. МАЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, MAY 27th, 1925. VOL. III. No. 80.

АКЦІЯ ПРОТИ СОЮЗА РАДЯНСЬКИХ РЕПУБЛИК

З Лондону доносять, що англійський уряд почав дипльоматичну виступ проти Союза Рад. Рес. і візвиває до неї західні всі другі держави Европи. В тій справі робімчий візит до англійського парляменту Вен Сміт поставив запит міністрові заграничних справ питання, на яке одначе дістав відповідь.

Англія має домагатися від Союза Рад. Республик, щоб він прогнав з території Союза центрально-комуністичної пропаганди ІІІ. Інтернаціоналу. Можна з горя знати, що большевики підуть на се не преступити.

Дехто в Лондоні носиться з думкою прогнати цілком місію Союза, яка перебуває в Лондоні в то тому, що вона підтримує зв'язь з англійськими комуністами і ширить пропаганду. Так драстичному поступованню противиться Чемберлен міністер заграничних справ.

До проти-большевицької акції хотять втягнути і Німців. Догадуються, що Німці згодилибися на се, коли би держави заходу назад їм віддали загорблені Польщею німецькі землі.

ПАНОВАННЄ БІЛИХ В ПОЛУДНЕВІЙ АФРИЦІ НЕ ДОВГЕ

При нагоді відвідин князя Валійського Полудневої Африки переконуються Англійці, що панування білих над чорними не довге. Завдяки школам, закладеним через місцеве населення піднеслося економічно до того степеня, що білі вже в силі з ними конкурувати. До того між чорними дуже сильно розвинена солідарність. З того всего виходить, що чорні дуже скоро отрясуться з під зверхности білих.

ПЕРЕСЕЛЮЮТЬ БУЙВОЛІВ

Представник Норт-Вест Території при домініяльнім уряді п. Крилим відїхав до парку в Вейнрайт, щоб започаткувати переселення буйволів з парку в Вейнрайт в околиці Форт Сміт. Буйволів в числі 2,000 штук заганяють з Вейнрайт і завезуть їх до ріки Піс Рівер і рікою повезуть, аж до Форт Сміт. Там випустять всіх буйволів на волю.

Уряд тому вирадив переселення буйволів, бо в парку в Вейнрайт за мало місця, щоб всіх буйволів, які там сильно множаться, вигодувати.

Ананси з обопільно-французькими границями

Міністер домініяльних справ в Лондоні, вольвжних Емері, заявив на засіданню кабінету, що англійські Домінії є проти того, щоб Британійська Імперія гарантувала Французам їх границю з Німцями. Домінія є за тим, щоб Англія по можности відтягалася від справ на европейськім континенті а більше підтримувала звязь зі своїми Домініями.

Спекулянти зібиття заповідаються словом

З Вінніпегу доносять, що між другими збіжевих спекулянтів на біржі повстав дуже занепокоєння того, що від якого часу падуть в західних провінціях Канади снігa. Бояться іменно, щоб сі снігa не пошкодили засівам.

До тепла, там розом

В місті Дорстфелд, в Німеччині, вибухли в копальні угля газ і спричинили смерть 43 майнерів. Добувать троє людей віднесло тяжкі рани.

СПРАВА ЗІ СКАСОВАННЄМ СЕНАТУ НЕ ДУЖЕ СПІШНА

На засіданню домініяльного парляменту дня 15. мая с. р. заявив премєр Кінг, що на біжучій сесії не буде мови про знесення сенату, згадане про скасування його пріва з то тому, що уряд піл ще не приготовив нічого в справі скликання міжпровінціяльної конференції, яка мала би зрадитися на зміну конституції.

На запитання посла Стівенсона, що чувати зі справою желізничих рівнях міст, відповів політичний міністер желізниць п. Грейгам, що справа прийде в свій час під дискусії.

З ДУХОБОРАМИ ДАЛІ КЛОПОТИ

Оказалося, що Духобори поводяться уряд більше не буде клопоту з посиланням дітей до школи. Тимчасом найновіші вісти з Гранд Форкс, Бр. Кол., доносять, що з ними князя новий клопіт. Вельки Духобори заявили від учителів, щоб ті вчили дна сьогодні з дітьми російської гімназії. Учителі очевидно сему відмовили і се знов спричинило деяке напруження. В одному надія, що Духобори і тим разом уступлять і погодяться з урядом Британської Колюмбії.

Роб обіцює зміну іміграційних тимчасів

На засіданню домініяльного парляменту дня 20. мая с. р. заявив міністер іміграції Роб, що його міністерство переговорює з обома канадійськими желізничими компаніями в справі облекшення ціни імігрантських тікетів. Міністер заявив, що є надія на облекшення.

В Альберті снега а в Онтаріо мороз

Дня 18. мая с. р. впали в Онтаріо сніги і морози. На лейку Супіріор замерзла вода, нечуване се було в листопаді. В околицях Форт Вiлліям впали великі сніги. В других околицях західного Онтаріо так сильні впали морози, що городина померзла. А в нас в Альберті було тепло...

Незвичайний випадок

Іван Боднарук, 13-літний син фермера з околиць Андрю, найшов на полі патрон. Він в своїй несвідомости огріло його над огнем. Патрон експльодував і сильно хлопця ушкодив руку. При тім був його старший брат. З боязни перед родичами хлопці придумали історію, що хтось вистрілив з корчів і ранив хлопця. На разі поліція повірила оповіданню хлопця і почала шукати за кимсь виновником. Пізніше одник хлопці під натиском поліції признались до правди. Хлопець находиться тепер в шпиталі в Ламонт і йому відтяли у тоюдному часть руки.

Нова цлова тарифа в Німеччині

Німецький уряд прогосив сими днями нову цлову тарифу, звернену головно проти Англії і Злучених Держав. Нова тарифа обнимає всі імпортовані товари. Низьке цло наложене на середники поживи. За то дуже велике цло наложили на продукти закордонної індустрії. Заграничні фабриканти прямо перестрашені, бо нова тарифа прямо забиває чужинецький імпорт до Німеччини.

Продали Юніон Бенку

Юніон Бенк злився з Роял Бенк оф Кенеда на тій підставі, що Юніон Бенк зістав проданий на річ першого. Договір купна і продажі має бути затверджений домініяльним парляментом.

БОЛГАРСЬКІ ТЕРОРИСТИ ЗНОВ ПІДНОСЯТЬ ГОЛОВИ

В Болгарії знов неспокійно. В середині території краю оперовали ще кілька або більше групи терористів, які бомбують комунікацію, їх нищують з державне і приватне добро кидають. Всюди ведучі державного уряду зупинили з гасками. Болгарія і тут стоять військові частини.

Для знищення большевицьких занорушень займуть виповіли Болгарії держави у себе 13,000 війська. Сего дуже настрашились Сербія і Греки і вони заявили від ради амбасадорів заступиться того дозволу. Можливо, що на тільки прийде в краю до заспокоєння, то Болгарія напакують війська розпустити.

ВИБОРИ В САСКАЧЕВАНІ

В провінції Саскачевані виставили ліберали 61 кандидатів, прогресисти 48, консерватисти 25. Кромі головних партій виндидують кілька незалежних робітничих кандидатів.

Хоч прогресисти не мали спеціяльного мітингу з консервативами, то все таки між ними є тісне порозуміння.

Урядова партія себто Ліберали і прогресисти видали публичні манифести. Манифест уряду говорить, що ліберальний уряд займався будовою ліній Гудсон-Бей і електрифікацією провінції. Крім того манифест підносить економічну господарку ліберального уряду, дотеперішні заходи в справі фармерських кооперацій, розвою провінціяльної індустрії і обговорює широко всі другі потреби провінції.

Прогресисти критикують в своїм манифесті лібералів і закидають урядові, що він нашло розписав в горячий для фармерів час вибори, щоб в той спосіб знов добитися до власти, бо фармері не мають часу займатися виборами. Далі вони домагаються реформи сенату, полагодження справ природних богатств провінції. Кромі того вони домагаються точного означення речинця на наради парляменту, точного ограниченого часу на вибори.

Кромі того прогресисти і консерватисти ганять уряд за непотрібні видатки державних грошей. Вони кажуть, що час лібералам вже уступити, бо вони так вже є на долго при власти.

Ліберали держать в Саскачевані одним тягом власть понад 20 літ.

Журяться відпливом канадійців до Злучених Держав

На засіданню парляменту дня 20. мая с. р. в приводу нарад над іміграційним будуттом парляментарна опозиція відносила і журилася, що до Злучених Держав втікає рік річно велика сила канадійців. Опозицію заспокоював міністер праці Мердок і сказав, що в тім він не видить нічого дивного. Канада і Злучені Держави є сусідами, їх горожани мають спільні інтереси і певний рух між населенєм сих двох держав мусить бути.

В остатнім році вернуло зі Злучених Держав до Канади 48,000 Канадійців.

Пожар лісів в Онтаріо

З Форт Вілліям, Онт. доходять до нас вісти, що минувшого тижня погоріло там богато лісів. При тім погоріло також велике число фарм і фармерських будівель. Лісові компанії також потерпіли великі шкоди.

5-центове пиво

В Оттаві продають в деяких готелях пиво по 5 центів шклянку.

ВІЙНА В МАРОККО НЕПОКОЇТЬ ФРАНЦІЮ

Французи легковажили собі Арабів. Тимчасом показуєся, що Араби не на жарт почали війну. Вони є добре уоружені, мають добру і досьвідчену команду і вишколених бойців. З початку французькі справоздання з поля битви не говорили нічого замітного, хоч з зелених жерел доносили, про поразки Французів. Тепер вже і Французи признаються, що арабські повстанці атакували Французів в богато місцях. Значить Французів бють.

В Парижі панує дуже нервове напруження, бо хто знає, коли війна з Арабами покінчиться. Ліві соціялисти остро виступають проти уряду за то, що він не оголосив публично всего про дійсне положення на фронті а там початкові поражения. Вони навіть домагаються, щоб французький уряд розпочав переговори з Арабами. Рішучими тимчасом розвідують на ??? нас вісти підають і мов поштують французькі війська до ??? коменди.

Французи посилають до Марокко що раз більше війська заложене з артилерією і літаками.

ПРО БІЛІОНЕРА ФОРДА

Як велике майно Фордової компанії і як велике є приватне майно самого Форда і його родини ніхто не знає. Одно тільки певне, що нині Форд є найбогатшим чоловіком на кулі земській. Приблизні обчислення Фордового майна виказують, що нині Форд має більше як білїон долярів. До недавна уходив за найбогатшого чоловіка в сьвіті Ронефелер. Однак зі знаки його сина виходить, що майно Ронефелера нічим не перевищає суми 700 міліонів долярів.

Ті, що не мають що ліпшого робити, наперед обраховують скільки то грошей Форд буде мати в році 1945 і з їх обчислень виходить астрономічна цифра, від якої голова крутиться.

Дехто вже навіть застановлявся, що то Форд зробить зі своїми грішми. Ронефелер віддав велику часть свого майна на публичні цілі. Догадуються, що й Форд так само поступить. Коли би він се зробив, то на упорядковання його призначень на публичні цілі треба буде особого законодавства. Тим бодай гадають ті, що числять на жертвенність Форда.

Форд тимчасом на разі нічого нікому не дарує, а збирає грошенята до купки, заробляючи $200.00 на одну мінуту. Притім він тішиться найліпшим здоровлем і збирається жити ще більше зі меньше в 100 літ. Коли порахувати, що нині він має 62 роки, то що він буде посідати через 38 літ?

Незгода поміж Англійцями і Французами

Рада амбасадорів в Парижи готовила дуже важну ноту до Німців в справі нарушення Німцями версальського договору. Видко одначе, що те нарушення не є дуже велике, бо Англійці не годяться з Французами що до змісту напічимої ноти. Рада амбасадорів розійшлася вже кілька разів і нічого не придумала.

Німці хотять задержати умови

Німецький міністер закордонних справ Стреземан заявив в парляменті, що німецький уряд рішив додержати т. зв. умови Доса, бо ся умова причинилася до устійнення німецької валюти і з-аглі привернула в Німеччині осілий лад в господарському житю краю.

НОВІ ПРИПИСИ ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕННЯ СУПРУЖА

Першого липня с. р. входить в життя новий акт про супружа в провінції Альберті. Згідно з новим актом дівчата межи 16 а 18 роком життя мають предложити згоду обох родичів. Шойно після того уряд видасть лайсенс на заключення супружа. Дівчата межи 18 а 21 роком мусять постаратися о дозвіл на пере або батька. Лиш ті дівчата не потребують дозволу від батька ні матері, коли вони вже вдові або самі заробляють на своє життя.

Урядові лайсенці важні на 3 місяці і не довше. Недавно лучилася таке, що один охотник до заключення подружа предложив лайсенс з перед 7 літ і домагався, щоб його повінчали. На питання, чому так припізнився, відповів, що його перша тягнула перед 7 літами за другого заміж, якого того, що вже був лайсенс на вінчання з нею. Він терпеливо ждав 7 літ доки не помер її муж. Тепер вона вдовиця і годиться за него вийти заміж.

Священик може повінчати молодих лиш тоді, коли одно з них жило в парохії або в муніціпалії через останніх 15 днів після оголошень.

Нема надії на знижения перевозних цін

Перед парляментарною комісією в Оттаві заявив представник Сінярської компанії п. Мейтен, що без росту іміграції неможливо для компанії знижити перевозових цін. Колиж би уряд допустив до Канади більшу скількість імігрантів, то тоді компанія обнизила бо ціни перевозу.

Випадки на канадійських желізницях

В місяци цвітня с. р. було в цілій Канаді 156 нещасливих випадків на желізницях Канади, при чім згинуло 13 осіб а 199 було тяжко або лекше ранених. Межи убитими було 11 желізнодорожних службовців, один пасажир і один случайно попавший під колеса. Межи раненими було 48 пасажирів, 124 службовців і 27 "других".

На желізнодорожних перехрестях погибло 3 особи а 8 було ранених. Випадки на перехрестях відносилися головно до необережних автомобілістів.

Домагання вільної іміграції до Канади

Сінярський урядовець Міпп говорив перед комітетом парляменту в справі неограниченного допущення іміграції до Канади. Він виказував, що се вийде на користь Канаді. Не знати, як він гадить на переїзних по Канаді чужинців, п. Мінк сказав, що се також корисне для Канади, бо вони тут залишають гроші.

Арештований за спроневірення

В Дромгеллер поліція арештувала бувшого секретаря-скарбника Льокалю ч. 4082, Юнайтед Майн Воркерс оф Америка, в Вейн Томсона за спроневірення товариських грошей в висоті $102.

Томсон оправдувався сим, що він собі вплатив плату і другі видатки, однак не міг виказати, по на се мав він уповноважнення.

Право голосовання для женщин

Дня 15. мая с. р. перейшов в італійськім парляменті законопроєкт, силою якого італійські женщини дістали право голосовання в муніціпіях.

РЕЗИГНАЦІЯ ГЕН. СОЛІСИТОРА МЕКМОРЕЙ

Ген. Солісітор МекМорей з Вінніпегу, якого покликали в р. 1923 до домініяльного уряду, вніс дня 22. мая с. р. на руки премєра Кінга письменну резиґнацію з міністеріяльного становиска. МекМорей подає виразні як причину уступлення справи приватні і професіональні натури однак се для нікого не є тайною, що МекМорей уступив через то, що він є членом одного з канадійських банків, який був довжником Гом-Бенку. Коли Гом-Бенк збанкротував і над його банкротством відбувалися нарада в парляменті, виказалося, що позиція МекМорея є досить прикра, бо йому приходилося як міністрови рішати про банк, в якім він заінтересований. Щоб отже ославити уряд від клопоту, він подався до димісії. Ген. губернатор димісію приняв.

МекМорей і премєр Кінг ще тіз обмінялися письмами, в яких наговорили ?? силу компліментів.

ПРИЧИНА ОПІЗНЕННЯ

Тому, що в понеділок 25 с. м. було легальне канадійське свято "Вікторія Дей" і наша друкарня була зачинена, не могли ми се число вислати в пору на час.

Адміністрація.

[illegible] нерогатим худобом

Перед осібною парляментарною комісією в Оттаві промовляли канадійські годівельники худоби і скаржилися, що високі морські оплати дуже некорисно впливають на годівлю худоби в Канаді. Перевозові компанії побирають за перевіз від штуки по $20.00 а се нищить правильний індустріло плекання худоби. В імени годівельників худоби промовляв п. Моллис і він заявив, що відповідною ціною за перевіз повинно бе бути $12.00.

Німеччина апелює до міжнародного суду

Польща поконфіскувала і перебрала на польську державну власність всі добра, які колись були власністю німецької держави на Горішнім Шлеску. Німеччина відкликалася до рішення міжнародного суду в Гадзі в Голяндії.

Смерть англійського генерала Френча

В Діл, в Англії помер дня 22. мая с. р. славний з послідної війни генерал Френч, який деякий час був начальним вождом англійської армії на французькому фронті. Він витрав бучу з Німцями над рікою Ірою і се праздоподібно вратувало Англію перед німецькою інвазією.

Чого нема в Саскачевані?

Провінція Саскачеван є подекуди щасливішою від своїх других західних посестр. В Саскачевані нема н. пр. 1) провінціяльного доходового податку, 2) нема провінціяльного особисто-маєткового податку, 3) нема провінціяльного газолінового податку, 4) нема провінціяльного забавового податку. Всі ті річи є в других західних провінціях, є вони також і в Альберті.

Засіви в цілій Альберті дуже гарні

Остатні дощі в цілій Альберті причинилися до того, що засіви прекрасно посходили і поробили замітні успіхи.

Рівнож з других західних провінцій доносять про гарні засіви.